

CALMANTE
VITAMINADO
 CALMA Y ANIMA
 la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

Francó presidió el grandioso desfile de la Victoria

EL PUEBLO MADRILEÑO ACLAMO CON ENTUSIASMO AL JEFE DEL ESTADO

UNA HORA Y VEINTE MINUTOS PERMANECIO EL CAUDILLO EN POSICION DE FIRME Y SALUDANDO MILITARMENTE

También asistieron los Príncipes de España, el Gobierno y demás altas personalidades de la nación

En la parada participaron quince mil soldados, mil vehículos, ciento cincuenta aviones y treinta helicópteros

El jefe del Estado, que vestía uniforme de capitán general, luciendo sobre el pecho la Cruz Laureada de San Fernando, y que permaneció durante la hora y veinte minutos que duró la parada, en posición de firme y saludando militarmente, llegó a la tribuna, situada en el Paseo de la Castellana, a las doce y cuatro minutos. Su recorrido desde el palacio de Oriente fue jalonado por las constantes aclamaciones y vítores de la muchedumbre. En el trayecto comprendido entre Cibeles y la tribuna presidencial se hallaban estacionadas, desde primeras horas de la mañana, unas 650.000 personas.

Poco antes de las doce llegaron a la tribuna, situada enfrente de la del Caudillo, la esposa de éste, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la señora de Castañón, esposa del ministro del Ejército. Le precedieron los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Las tres damas se situaron en su correspondiente tribuna.

El príncipe, que vestía uniforme de general de brigada del Ejército de Tierra, saludó al vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, ministros y otras altas personalidades de los órganos del Estado.

LLEGA EL CAUDILLO

En coche descubierto, el Generalísimo,
PASA A LA PAGINA 2

MADRID, 31.—El jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidió este mediodía el trigésimo-primer desfile militar conmemorativo de la Victoria. En la brillante parada participaron unos quince mil soldados pertenecientes a los tres ejércitos, un millar de vehículos, ciento cincuenta aviones, treinta helicópteros y cien piezas de Artillería, así como ametralladoras antiaéreas. (Cifra.)

Brillante parada militar en Granada



S. E. el jefe del Estado, Generalísimo Franco, corresponde saludando con la mano a las aclamaciones del público madrileño, a su llegada a la tribuna para presidir el impresionante desfile de la Victoria.

UN ENORME GENTIO SE AGOLPO EN GRAN VÍA Y REYES CATÓLICOS

APLAUDIO INCESANTEMENTE EL PASO DE LAS TROPAS Y FUERZAS DE ORDEN PÚBLICO

El capitán general presidió, acompañado de las autoridades, el magno desfile

Impuso la medalla militar individual a los señores Castillo Montoto, Martín Carrasco y Pestaña Fernández

El domingo de feria, día de esplendor en Granada, tuvo en su mañana las galas extraordinarias de una brillante parada militar. Se conmemoró el XXXI Aniversario de la Victoria en todas las Capitanías y hemos de decir que la novena región lo hizo con derroche de lucidez. Granada toda, una Granada tocada de fiesta, ebria de color, adornada de banderas nacionales y gallardetes, estuvo presente en tan magna parada. Un enorme gentío se agolpó en torno a Gran Vía y Reyes Católicos para vitorear a España, al Caudillo y al Ejército, aplaudiendo con entusiasmo el

PASA A LA PAGINA 3

PABLO VI proclamó SANTO A JUAN DE AVILA

La Misión española estuvo presidida por el ministro de Justicia

A LA CEREMONIA ASISTIO MONS. BENAVENT ESCUIN

CIUDAD DEL VATICANO, 31.—El Beato Juan de Avila ha sido proclamado Santo por el Sumo Pontífice Pablo VI, durante una solemne ceremonia celebrada esta mañana, a la que asistieron millares de peregrinos españoles.

El Papa había entrado en la basílica poco antes de la ocho y media de la mañana en medio de los aplausos de todos los asistentes.

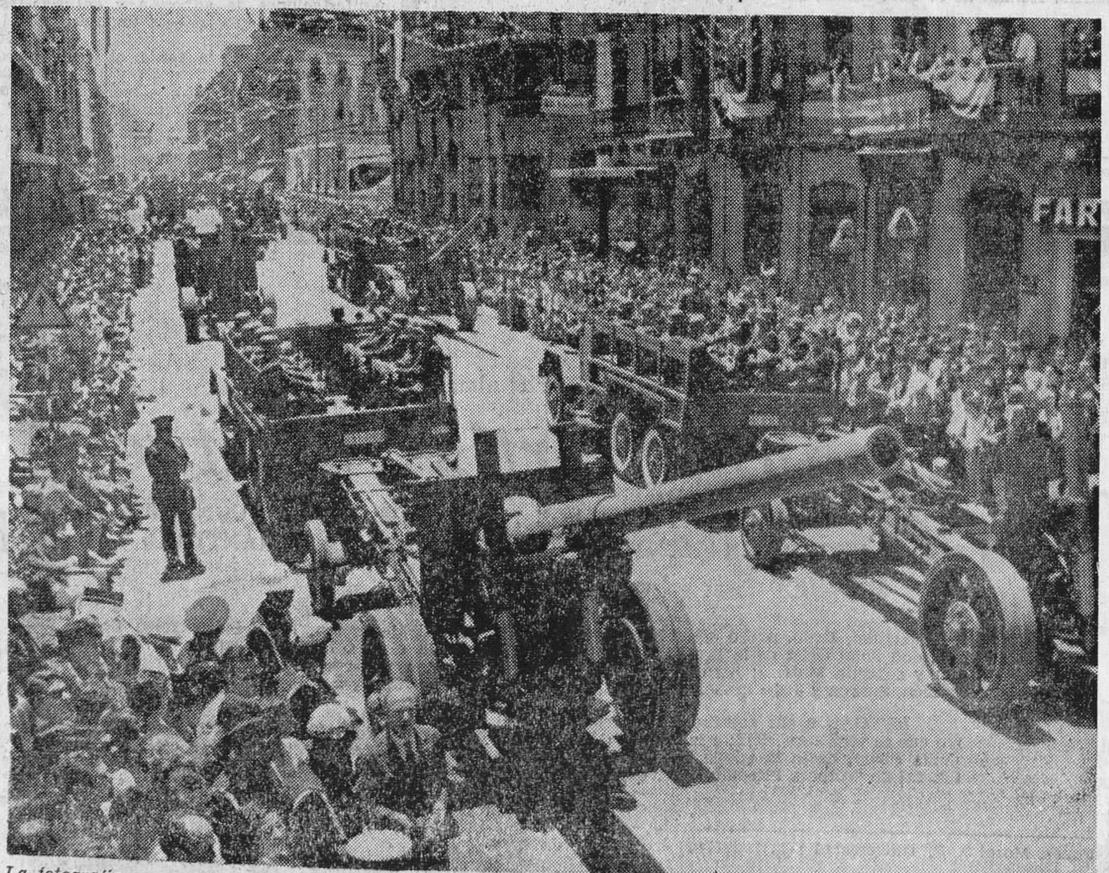
Llegado Pablo VI con su séquito, al altar de la Concepción comenzó la santa misa que el Sumo Pontífice concelebró con cuatro cardenales y dos obispos españoles: los cardenales de Toledo, Tarragona, Pamplona y Sevilla. El arzobispo de Madrid y el obispo de Ciudad Real.

Después de recitado el Introito de la misa, el cardenal Paolo Bertoli, prefecto de la Sagrada Congregación para el culto de los Santos, leyó en lengua castellana un perfil biográfico del Beato Juan de Avila, pidiendo al Santa Padre que se dignara proceder a la canonización del Santo.

El cardenal presentó al Maestro Juan de Avila como modelo perfecto de doctrina y santidad para sus contemporáneos. Entre los que figuraban españoles tan importantes en la Iglesia como Ignacio

PASA A LA PAG. 5

EXTENSO SURTIDO EN PRENDAS VERANIEGAS
La Santa Cruz
 AIRE ACONDICIONADO



La fotografía recoge un aspecto del magno desfile de la Victoria en nuestra ciudad: el paso de las piezas de Artillería

DORMITORIOS ESTILO ESPAÑOL SOLTERO MATRIMONIO

COBIAN
 SALONES DEL MUEBLE
 MESONES, 20 - PESCADERIA, 6

Franco presidió el grandioso desfile de la Victoria

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

acompañado del ministro del Ejército, realizó el recorrido de la Avenida Calvo Sotelo y Paseo de la Castellana, a marcha lenta, rodeado de su escolta formada por el escuadrón de Caballería de la Casa Militar. A las constantes muestras de adhesión y afecto del público, el Caudillo correspondía saludando con la mano.

Al descender del automóvil, frente a la tribuna, Franco fue cumplimentado por el Príncipe don Juan Carlos, y seguidamente saludó al vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes, ministros y demás altas personalidades de la nación. Los vítores y aplausos constantes del público no se interrumpieron un solo momento.

El jefe del Estado ocupó seguidamente el lugar preferente de la tribuna, y detrás, a su derecha, se situó el Príncipe de España. También se encontraban en la tribuna el capitán general, don Emilio Alonso Vega; el ministro del Ejército, teniente general, don Juan Castaño de Mena; primeros y segundos jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo y ayudantes de servicio.

COMIENZA EL DESFILE

El capitán general de la Primera Región Militar, teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu solicitó la venia del Generalísimo, y otorgada ésta, se inició, acto seguido, el desfile militar.

Abrió marcha el «jeep» ocupado por el capitán general de la Región, siguiéndole en otros «jeeps» el general jefe de Estado Mayor de la Región, don Miguel Moscardó Guzmán, y la sección de Policía Militar, así como una sección de motoristas de la Guardia Civil.

A continuación desfilaron la «escuadra» de motoristas del batallón del ministerio del Ejército, el «jeep» del general jefe de la División Acorazada Bruneté I, don Tomás García Rebull, con su Estado Mayor, y patrullas de la Policía Militar.

Luego, el mando del Regimiento ligero de Caballería Villaviciosa 14 y las fuerzas de éste. Este regimiento fue creado en 1689 por el conde de Monterrey, gobernador de Flandes, bajo el nombre de Tercio de Aragón. Ha intervenido en numerosos hechos de armas, alcanzando, en 1884, su estandarte, la corbata de San Fernando.

Después de las banderas y estandartes de las fuerzas acorazadas mecanizadas y motorizadas, los batallones de Carros, el regimiento de Infantería Tadrass 55, y M-48, del regimiento de Infantería Alcázar de Toledo 61, el batallón de Infantería mecanizada del regimiento Tadrass 55, sobre «transportes

orugas acorazadas», el batallón de Infantería mecanizada del regimiento de Asturias 31. Este regimiento data del año 1703, siendo su primer coronel el marqués de Santa Cruz de Marcenado. Ha intervenido en innumerables acciones destacándose en la campaña de la isla de Santo Domingo.

Desfilaron a continuación el grupo de obuses 155 autopropulsados, unidad de Carros-Puente, ambulancias, en transportes orugas acorazadas, grupos de obuses 155/26 y 155/23, batería de obuses 203, grupo de lanzacohetes de campaña del regimiento de Artillería de Astorga, grupos anti-aéreos ligeros 40/70 y pesados 90/50 y, por vez primera, desfilaron los vehículos «Pegaso» 3/45, todo terreno, del cual las Fuerzas Armadas han hecho un pedido de un millar de unidades.

Seguieron a éstos el grupo de misiles tierra-aire «Hatk», unidades motorizadas de la brigada Paracaidista (Zapadores y Transmisiones), grupo mixto de Intendencia (compañías de panificación y mixta) y la unidad de Sanidad, integrada por damas enfermeras y ambulancias.

UNIDADES AEREAS SURCARON EL CIELO

En el momento en que finalizaba el desfile de las Fuerzas acorazadas y motorizadas, surcaron el cielo las unidades Aereas que han participado en la parada. Un total de ciento cincuenta aviones divididos en diversos escuadrones, pasaron a intervalos de dos minutos, llamando poderosamente la atención del público.

Los aparatos representados en el desfile han sido: aviones C.8 (F-104 «Starfighters», de empleo como interceptadores de todo tiempo, apoyo táctico y reconocimiento. Sobrepassa más de dos veces la velocidad del sonido, posee gran potencia de fuego y puede emplear una gran variedad de armamento. Los C.9 (F.5 Northrop), 173 8.534-83.3, 094-32 primera en el desfile. Es un birreactor supersónico, construido en España por Construcciones Aeronáuticas, S. A. (Casa). Tiene una gran potencia de fuego, con diversas combinaciones de armamento, lo que lo hace apto para su empleo en acciones de apoyo a las fuerzas de superficie, aviones C.5 (F. 86F Sabre) reactores integrados en el sistema de defensa español de s.e. 1955

Los E.15 (T.33) destinado a enseñanza, entrenamiento y misiones de reconocimiento, y los C. 10 (Saeta), reactores fabricados en España por Hispano Aviación, Sociedad Anónima, y utilizados en operaciones de apoyo táctico.

Pasó a continuación un grupo de helicópteros integrado por dos escuadrones, el primero, de Z. 8 (UH-1B) de empleo en apoyo táctico, observación, enlace y salvamento, que pertenece al Ejército de

Tierra, y el segundo por helicópteros Z. 7 (Bell Augusta), del Ejército del Aire, y empleados para enseñanza, observación, enlace y salvamento.

Sobrevolaron el Paseo de la Castellana minutos después, un grupo mixto de aviones T. 4 (DC-4) y T. 7 (Azor), estos últimos de fabricación nacional, que se utilizan para transporte de personal y material; aviones T. 3 (DC-3), de transporte y lanzamiento de paracaidistas, AN-1 (Grumman), anfíbios y de gran radio de acción para la lucha antisubmarina, equipados con los más modernos elementos en detección de submarinos, T. 9 (Caribou), de transporte, personal y material, con despegue y aterrizaje en cortos espacios de terreno sin preparación especial, y, finalmente, un grupo formado por dos escuadrones de aviones E-16 (T. 6 Texan), empleados en enseñanza y apoyo táctico.

DESFILAN LAS FUERZAS DE A PIE

A la una menos cuarto, iniciaron su paso ante la tribuna del jefe del Estado las fuerzas de a pie. Tras los mandos, pasó la Academia General del Aire, creada en 1943. Hasta la fecha han salido 22 promociones; las baterías y estandartes de todas las fuerzas y representaciones de las academias especiales del Ejército de Tierra; la Academia General Militar, batallones de Marina y Infantería de Marina, fuerzas del Ejército del Aire, batallón de Infantería del Regimiento Saboya número 6; compañía de Operaciones Especiales; batallón de Infantería del ministerio del Ejército, Escuela Militar de Montaña, y la Legión.

De este cuerpo, pasaron ante el Caudillo, la segunda bandera, fundada en 1920 y que ha participado en las campañas de Marruecos, Asturias y de Liberación, en las que conquistó tres medallas militares; y los tercios Saharianos, tercero «Don Juan de Austria», (fundado en 1939 y de guarnición en Larache) y cuarto «Alejandro Farnesio» (fundado en 1950 y la guarnición en Villa Sanjurjo), estas unidades, desde octubre de 1958, fueron trasladadas a El Aaiún y Villa Cisneros, respectivamente, tomando la denominación actual de Saharianos.

Desfilaron a continuación las banderas de paracaidistas, batallón de fusiles de la Guardia civil, unidades motorizadas de este Cuerpo, batallón de fusiles y unidad motorizada de la Policía armada y cerrando la parada los escuadrones de caballería de la Guardia civil y la Policía armada.

El paso de todas las unidades fue objeto de constantes muestras de entusiasmo del público, que acogió la presencia de las fuerzas con grandes aplausos de simpatía y cariño.

El desfile fue presenciado, desde las tribunas situadas a lo largo del Paseo de la Castellana, por todos los miembros del cuerpo diplomático; representaciones de organismos y entidades oficiales, generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos y otros invitados.

ALMUERZO EN EL PALACIO DE ORIENTE

El Caudillo, concluida la parada, se despidió del Príncipe y de los demás jefes militares que ocupaban la tribuna. Felicitó efusivamente al capitán general de la Primera Región por la brillantez del acto castrense y seguidamente descendió de la tribuna y se despidió del vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, así como de los ministros y otras altas jerarquías, mientras se interpretaba el himno nacional.

Al igual que a su llegada, en coche descubierto, acompañado del ministro del Ejército, el Caudillo inició el regreso al Palacio de Oriente, entre las constantes manifestaciones de adhesión y entusiasmo del público, que no cesó un momento de vitorearle.

Sobre las dos de la tarde, el Caudillo llegó al Palacio de Oriente, y luego de descansar unos minutos, ofreció un almuerzo a los jefes de las unidades de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire que habían participado en el desfile, desarrollado en un marco de incomparable entusiasmo, favorecido por un clima espléndido.

Andre Cartier, el más famoso visajista de Hollywood, en España

«EL ROSTRO MAS PERFECTO, EL DE ZSA ZSA GABOR, Y EL CUTIS MAS LIMPIO, EL DE JAYNE MANSFIELD»

«LIZ TAYLOR ES MUY BELLA CUANDO NO COME DEMASIADO»

«El óvalo y el mentón de la Gabor, los ojos y la nariz de la Taylor, el cuello de Grace Kelly, los labios de la Mansfield y el pelo de Raquel Welch serían la mujer perfecta»

André Cartier está en España. Esto puede no significar nada, si no añado que Cartier es el más famoso consejero de belleza y visajista de Hollywood. Está licenciado por la Académie Scientifique de Beauté de París, y ha trabajado en los más famosos salones de belleza de Nueva York, Detroit, Las Vegas y California. Sus clientes fieles son Zsa Zsa Gabor, Marlene Dietrich, Jayne Mansfield, Marie Mac Donald, Marilyn Maxwell, Elizabeth Taylor y Jacqueline Onassis. También las grandes potentadas del país del dólar han acudido a sus expertas manos para mejorar su belleza: Mrs. Ford, por ejemplo. Y la señora Avis, esposa del presidente y director de Avis Rent a Car. Y la señora Fruehauf, esposa de una de las grandes empresas de transportes y mudanzas por carretera.

Su principal trabajo lo ha desempeñado en Las Vegas, en los hoteles Sands, Dunes y Stardust, y en las grandes productoras californianas que solicitaron su colaboración para las grandes películas norteamericanas. Fue precisamente André Cartier quien creó especialmente los maquillajes que habitualmente usan sus clientes más asiduas, antes mencionadas. También ha sido director y profesor de la Escuela de Maquillaje, en Chicago, de Patricia Stevens, y visajista especialista de la Televisión norteamericana.

En Hollywood su trabajo fue realizado a lo largo de dos años y medio, con la firma Max Factor, nombrado poco después de su llegada a los Estados Unidos, «Primer Maquillador de U.S.A.». Su trabajo para TV, para portadas de grandes revistas y para los modistos norteamericanos ha quedado como un ejemplo de profesionalismo y arte en la Estética... Ahora André ha comprado una finca en Almería. Y allí residirá la mayor parte del año, cuando su trabajo le deje tiempo libre.

«EL ROSTRO MAS PERFECTO LO HALLE EN LA GABOR»

André tiene buenos recuerdos de su trabajo en Hollywood. De sus clientes habla con discreción, pero lo suficiente para mostrarnos una nueva mujer-mito, más humana y más real...

—El rostro más perfecto lo encontré en Zsa Zsa Gabor, a excepción de su nariz, que es un poco estrecha. Debe de corregirse este detalle con mucho blanco en su apéndice nasal, casi hasta el pomulo. Por lo demás, perfecta.

—¿Y Liz Taylor?

—Liz es muy hermosa. El unico defecto que tiene es que le gusta comer demasiado, y engorda con facilidad. Pero cuando tiene su línea en forma, es decir, cuando está delgada, su rostro aparece muy hermoso. Tiene unos bonitos ojos azules.

—Sin embargo, se ha comentado mucho sobre el color de los ojos de la Taylor. Alguien ha dicho que los tiene violeta...

—No, son de azul puro. Lo que ocurre es que toman distintas tonalidades según el color del día, de la luz o de sus ropas. Sus ojos asimilan tonos diferentes. Cuando se viste o se maquilla con tonos violetáceos, sus ojos aparecen azul violeta. Pero el tono normal en ellos es el azul puro y clásico.

«JAYNE MANSFIELD TENIA EL CUTIS DE UNA NIÑA»

El recuerdo de la desgraciada Jayne Mansfield, muerta hace poco en un accidente de automóvil, viene a nuestras mentes. Como un fantasma agradable y hermoso.

—Jayne tenía el cutis de una niña de seis años. Su piel era extraordinaria. Pero tenía la nariz muy ancha, y debía darse muy claro el maquillaje sobre ella, para alargarla un poco más.

André es un hombre joven, bien peinado y con ese estilo que sólo Francia da a sus hijos.

«EL ROSTRO PERFECTO: ¿DIFÍCIL DE COMPONER?»

—Si tuvieras que hacer un rostro per-

fecto con distintos miembros de cada una de tus clientes, ¿cómo lo harías?

—Pondría el óvalo de la cara de Zsa Zsa, y su mentón. Son perfectos. La nariz y los ojos azules de Liz Taylor. Los labios y los dientes de Jayne Mansfield. Pelo moreno, como el de Raquel Welch, y el cuello perfecto de Grace Kelly.

—Si tuvieras que maquillar ahora mismo a una famosa, ¿a quién elegirías en el mundo entero?

—En España, me gustaría hacerlo con Rocío Dúrcal. Tiene una bella cara. En el extranjero a Raquel Welch. Es la muestra de la belleza moderna.

LOS NERVIOS, EL TABACO Y EL ALCOHOL ESTROPEAN LA PIEL

—Quiero añadir algo más: hay muchas afecciones a la piel actualmente. Pero tal vez sean producidas por la vida moderna, por el ajetreo. De todos modos, los excesos de tabaco y de alcohol estropean mucho la piel, la envejecen antes. Y los nervios, las tensiones síquicas y los gustos también. La falta de sueño también se muestra poco a poco en el cutis.



—¿Qué remedios son los mejores para aliviar este pronto envejecimiento del cutis actualmente?

—Una limpieza a fondo del cutis en la mañana y en la noche. Y la consulta de un esteticista o visajista buena. Es conveniente hacerlo dos veces o tres al año. Ellos saben cómo paliar los cambios en la piel femenina.

—¿Y el maquillaje perfecto?

—El que consigue la mujer observando su rostro, sus defectos y sus virtudes estéticas, y armonizando el color de los productos y su aplicación adecuada. También ha de vigilar el color de las ropas que siempre se suelen reflejar en el cutis. Es conveniente tener en cuenta si va a lucir su rostro a la luz natural o en luz artificial, porque el tono del maquillaje cambia según sea la luz. Esto es todo lo más importante.

—André, ¿eres partidario de las correcciones estéticas mediante procesos científicos o médicos?

—Sí. Si los defectos son grandes o si influyen en el carácter de la mujer. A veces un simple desvío nasal, puede resultar todo un problema de complejos. Entonces conviene eliminar esa causa. Pero si no existe este complejo y el defecto no es grande, puede paliarse con el maquillaje adecuado y los colores adecuados.

Así es André Cartier, el más famoso visajista de Hollywood y de toda Norteamérica. Un profesional encantado con su trabajo. Bienvenido a España.

Emilia GONZALEZ SEVILLA

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

D.ª Francisca Maldonado Grande

VIUDA DE DON FRANCISCO VAQUERO JIMENEZ

QUE FALLECIO EN EL DIA AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual; sus hijos, don Juan de Dios y doña María del Carmen Vaquero Maldonado; hijos políticos, don José Megias Fajardo y doña Marina Román de la Osa; nietos, bisnietos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistan al entierro que se verificará HOY, a las DOCE de la MAÑANA, desde su domicilio, Cruz Verde, 25, hasta la iglesia parroquial de San José, donde se celebrará la misa de «corpore insepulto», por cuyas favores les quedarán agradecidos.

Granada, 1 de junio de 1970

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Juan Ortiz Ventue

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. padre don Félix Rejón Martín; su afligida esposa, doña Encarnación de la Presa Galán; hijo, don Juan Ortiz de la Presa; hija política, doña Amelia García Cruz; hermanas, doña Pilar (viuda de Gálvez) y señorita Matilde; hermanos políticos, doña Emilia, don Eduardo y doña María de la Presa Galán; nietos, Ramón, Susana y Juan Ignacio; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al entierro que se verificará HOY, a las ONCE de la MAÑANA, desde su domicilio, Camino Bajo de Huétor (Villa Pilar), hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Montserrat, donde se celebrará el funeral de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 1 de junio de 1970

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA - NEGOCIADO DE FIESTAS

CONCURSO DE CARROZAS Y CARRUAJES ADORNADOS

Hasta las trece horas del día seis de junio de mil novecientos setenta, se admiten en el Negociado de Fiestas de la Secretaría Municipal, inscripciones al Concurso de Carrozas y Carruajes adornados convocado con ocasión de las Fiestas de Corpus a celebrar —seguido de Batalla de Flores— el día siete del próximo mes de junio con los siguientes premios:

CARROZAS

- PRIMER PREMIO: VEINTE MIL PESETAS
- SEGUNDO PREMIO: QUINCE MIL PESETAS
- TERCER PREMIO: DIEZ MIL PESETAS
- CUARTO PREMIO: CINCO MIL PESETAS

CARRUAJES

- PRIMER PREMIO: CINCO MIL PESETAS
- SEGUNDO PREMIO: TRES MIL PESETAS
- TERCER PREMIO: DOS MIL PESETAS



Con un tiempo extraordinario, en algunos momentos veraniego, comenzaron las fiestas del Corpus. Numerosa participación de forasteros y unos deseos mayores que nunca, por parte de los granadinos, de invadir todos los lugares donde se celebran los festejos. Tal es el caso de la enorme afluencia a las casetas de los paseos del Salón y la Bomba o al Real de la feria, instalado en el Vioión.

La procesión del jueves tuvo una brillantez extraordinaria, con asistencia, a lo largo del recorrido, de numerosos turistas extranjeros que captaron en sus cámaras los pasajes del desfile procesional.

La Tarasca salió vestida a la nueva usanza de larguifaldera a lo zingaro. De las "carocas", sigue en pie la buena idea de que vuelvan las caricaturas de personas de la ciudad que son conocidas. En cuanto a las quintillas, comentaba un granadino que no se pierde el recorrido por los cuadros de la plaza de Bibarramba desde hace medio siglo: "Ni son todas las que están, ni están todas las que son". En resumen, que hay quintillas de relleno y faltan otras muchas, con auténtico sentido del humor granadino en la crítica de este año en la ciudad.

El pregón del poeta Federico Muelas tuvo inconvenientes para su realización en la caseta del Centro de Iniciativas y Turismo. El motivo fue, ni más ni menos, que por error en la programación del día, del lugar y de la hora. No se puede presentar en una caseta del ferial, a la misma hora en que se ponen en funcionamiento todos los altavoces, un pregón poético. Suponemos que el ejemplo habrá servido para años sucesivos. Pero lo cierto fue que, aunque con menos público, Federico Muelas en el Alhambra Palace dictó una lección de poesía en torno a las fiestas granadinas.

Terminó la feria taurina, donde hubo de todo, pero que se resolvió con buena entrada en dos de sus corridas y sin ningún percance grave. La feria de ganados, que da nombre a estos días del calendario festero, cada vez resulta más floja, quizá porque ya no sea necesaria en una capital o porque el lugar de su emplazamiento haya perdido sentido campero.

Hoy se inician los festivales en el Paseo de los Tristes, que patrocina el Ayuntamiento. Se abren con "El violinista sobre el tejado", que ya en su presentación en Madrid constituyó un rotundo éxito de público y crítica. Luego sigue el teatro, la canción moderna y el X Festival de Cante Jondo.

Y con la última semana de fiestas, más tranquila que este largo fin de semana de la feria, entramos hoy en el mes de junio. Para algunos comienzan las vacaciones veraniegas como antesala al auténtico calor que nos espera, aunque estos días el termómetro ha estado en alza. Después de un pequeño paréntesis, ya se vislumbran las sesiones del Festival Internacional de Música y Danza, donde a juzgar por lo que se oye en torno a la Oficina y en los hoteles, habrá una afluencia masiva de personas de todas las latitudes.

GOMEZ MONTERO

LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS. SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

¿NECESITA USTED UN PISO?

¿UN GHALET O UN APARTAMIENTO EN UNA PLAYA?
UD. LO ELIGE -- NOSOTROS SE LO PAGAMOS

LE DAREMOS "200" ó "300" ó "400"
MESES PARA QUE USTED PAGUE

ES UNA REALIDAD COMO UN PISO DE GRANDE
Pida información a:

RED IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A.
Calle Cibeles, 4, 1.º A - Frente Estación de Servicio Recogidas
Detrás de «Corberó»

FABRICA PAPELES DECORATIVOS

PRECISA DISTRIBUIDORES

en Sevilla, Cádiz, Málaga, Córdoba, Granada

Escribir al n.º 2.132 - Balmes, 10 - Barcelona

Nuestra Ciudad

Granada vitoreó a España, al Caudillo y al Ejército en el desfile de la Victoria

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

paso de las tropas y fuerzas de la Guardia civil y Policía armada. La tribuna estuvo instalada en la Gran Vía, así como terrenos acotados, desde donde presenciaron el desfile distintas personalidades, Corporaciones y representaciones oficiales, privadas y del Movimiento.

IMPOSICIONES DE LA MEDALLA MILITAR INDIVIDUAL

Especial significación tuvo el desfile de tropas este año en Granada. Ante la tribuna, y previo al paso de las tropas y fuerzas, el capitán general, don

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO.

BAQUERO-MOTOR

Y TELEVISORES **ANGLO**

PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

TELE

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,0: Noticias; 3,25: Avances; 3,30: Jim West; 4,30: Nivel de vida; 5: Hablamos de España. (Entre las 4,20 y 5, final de etapa del «Giro» de Italia: Faenza-Casciana).

Tarde.—5,29: Avances; 5,30: Concurso hipico internacional; 7,00: Avances; 7,05: Agullas del espacio; 7,30: Mis adorables sobrinos; 7,59: Avances; 8: Ayer domingo.

Noche.—8,55: Esta noche...; 9,00: Novela («Sinfonía Pastoral»); 9,30: Telediario; 10: Esta noche con... Gimliola Cinquenti; 10,30: El espectador y el lenguaje; 11: Los vengadores; 1,40: Veinticuatro horas; 0,15: Despedida y cierre.

Fernando Rodrigo Cifuentes, después de que efectuara la revista a la parada, impuso las insignias de la medalla militar individual, a que se hicieron acreedores por sus meritorios hechos de guerra, el comandante de Infantería don José del Castillo Montoto y cabos de la misma Arma, don Salvador Martín Carrasco y don Gumersindo Pestaña Fernández. La imposición de las insignias se anunciaron por toque de cornetín, retransmitido por altavoces, y la lectura de las órdenes ministeriales de concesión fueron oídas por las fuerzas de la parada en posición de firmes. Los tres condecorados estuvieron al pie del arengario desde donde presidió el capitán general.

El desfile

Acompañaban al capitán general en el arengario, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gómez Jiménez de Cisneros; gobernador militar, general Aragón Llorente; presidente de la Audiencia, señor Gallego Martínez; presidente de la Diputación, señor Martínez Cañavate; alcalde, señor Pérez Serrabona; rector de la Universidad, señor Mayor Zaragoza; general de la Guardia civil, señor Pelayo; gobernador militar de Málaga, general Montero; gobernador militar de Almería, general Patiño; general García Conde, jefe de la Junta de Adquisiciones, y otras representaciones oficiales.

Poco después de las doce dio comienzo el brillante desfile, que partió de las inmediaciones del Instituto Padre Suárez y continuó por la Gran Vía y calle Reyes Católicos. En la mañana rabiosa de sol, las marchas militares, difundidas por todo el trayecto gracias a una red de altavoces, incrustaban en el ambiente la nota recia de las grandes solemnidades. El desfile contenía todo el legado de un alto grado de instrucción y disciplina, contrastando la marcialidad de las formaciones con las notas alegres que emanaban de los vestidos gitanos que vestían las jóvenes granadinas, como fiel testimonio de la festividad del día.

Mandaban las fuerzas el general jefe de la Brigada D.O.T.-IX, don Blas Orzáez Román, estantío formadas por tres agrupaciones: motorizada, de a pie y de Orden Público. La Agrupación motorizada, al mando del teniente coronel de Artillería don Miguel Rodrigo Aragón, estuvo compuesta por un grupo de armas pesadas de los Regimientos de Infantería Córdoba número 10 y Aragón 17; grupo ligero de Caballería número 9, de Jaén; dos grupos de Artillería del Regimiento número 16; batallón mixto de Ingenieros, con equipos de puentes y transmisiones; una sección panificadora del grupo regional de Intendencia y una Compañía de Sanidad, en que una sección fue de señoritas damas auxiliares, con su jefe, señorita Zubeldia. A cargo de estas últimas, y como nota original, figuran los vehículos estuvieron conducidos por las mismas damas auxiliares de Sanidad Militar.

La agrupación de a pie estuvo mandada por el coronel don Angel Muñoz Muñoz, del Regimiento Aragón número 17, figurando en la misma el batallón del Regimiento, con las banderas del de Ceuta número 54; las banderas de los Cuerpos de Córdoba número 10 y Aragón número 17; batallón de este último Regimiento; batallón mixto, con escuadra y banda del Regimiento de Artillería número 16, integrada por la compañía de Operaciones Especiales número 91 de esquiadores y la de guerrilleros de la número 92, compañía del batallón mixto de Ingenieros y compañía mixta de Servicios, con secciones de Intendencia y Sanidad.

La Agrupación de Orden Público, a las órdenes del comandante de la Guardia Civil, don José Martín Quiles, de esta 241 Comandancia, llevó una compañía a pie, con escuadra y banda; un pelotón de esquiadores-escaladores de la misma Comandancia; una sección motorizada, del Subsector; una sección motorizada de la 241 Comandancia; una sección de la IX Circunscripción de Policía Armada y como cierre del desfile una sección de Caballería de la 241 Comandancia de la Guardia Civil.

El XXXI aniversario de la Victoria vino a poner al descubierto, una vez más, la adhesión de Granada hacia el Caudillo, su gran forjador. Continuos vitores hacia su persona así lo demostraron. Como ya les decíamos al principio de estas líneas, nuestra ciudad se agolpó en torno al trayecto consumido por las tropas y fuerzas que desfilaron, tributando, con sus continuos aplausos, un justo homenaje a las rígidas formaciones. La conmemoración, por tanto, no pudo ser más brillante.—M. P.

MODA VERANO 70

VENGA DONDE HAY MAS PARA ELEGIR.

Immense variedad de todo cuanto usted pueda desear para este verano.

Prendas cómodas, frescas, exclusivas... Hechas por nuestros propios talleres, en los más avanzados estilos.

¡VENGA DONDE ESTA TODA LA MODA!

...donde la calidad supera al precio

El Corte Inglés

SEVILLA
Clima ideal.
(Aparcamiento)

HONEGGER
ES... LA CAMPEONA DE LAS PONEDORAS

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA

—Nada de Chacolí. Ahora soy Pepe, inspector municipal de obras sin licencia.

HONEGGER

LA PONEDORA QUE HA BATIDO MAS RECORDS DE PRODUCCION

LA PONEDORA AMERICANA QUE ELEVARE NOTABLEMENTE EL RENDIMIENTO DE SU GRANJA

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

SUCESOS

FALSA ALARMA

A las ocho de la tarde se personaron los bomberos en la carretera de circunvalación 11, primero, piso habitado por don Manuel Cervera Márquez, donde se encontraba ardiendo la cocina de butano con recipientes caseros sobre la misma, lo que produjo gran cantidad de humo y la consiguiente alarma entre el vecindario.

FUEGO EN EL GENERALIFE

Anoche se declaró un incendio en el bosque del Generalife, a consecuencia, según parece, de una chispa de alta tensión en el tendido eléctrico. Ardieron unos 550 metros de bosque. Los bomberos trabajaron denodadamente para sofocar el siniestro, cosa que lograron alrededor de la tres de la madrugada.



Teatro Isabel la Católica

HOY

8 TARDE, 11,15 NOCHE
TAQUILLA DE 12 A 2
Y DESDE LAS 5

COLSADA

PRESENTA SU COMPANIA TITULAR DEL TEATRO DE LA LATINA, DE MADRID, CON LA SUGESTIVA SUPERVEDETTE

VIKY LUSSON LA VENUS DE FUEGO

PRIMER ACTOR y DIRECTOR **QUIQUE CAMOIRAS**

EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA

ESTRENO DE LA NUEVA VERSION ACTUALIZADA POR LUIS TEJEDOR Y GIMENEZ

DE LA CAMPEONA DE LAS REVISTAS

Las Corsarias

LIBRO DE PARADAS Y JIMENEZ, CON LA INMORTAL MUSICA DEL MAESTRO FRANCISCO ALONSO

1920 50 ANIVERSARIO DE SU ESTRENO, DEDICADO A LA MEMORIA DEL MAESTRO ALONSO (MAYORES DE 18 AÑOS)



UN ALARDE ESPECTACULAR

Imperio Argentina sigue triunfando

«NO ESTOY CANSADA; ESTOY DESEANDO COMENZAR DE NUEVO»

«Yo creo que los artistas nunca conseguimos hacer realidad todos nuestros proyectos»

«ME PREOCUPA DE MANERA ESPECIAL EL HAMBRE QUE AUN EXISTE EN EL MUNDO»

El nombre de Imperio Argentina va asociado a una grata época del cine español. Sus películas y canciones han producido millones y sembraron muchas horas de felicidad. Precisamente cuando la fe-

lidad estaba honda y difícil de promover. ¿Pero qué hace ahora Imperio Argentina? ¿Cuáles son sus inquietudes y proyectos? Porque de una cosa hay que estar seguros, y es que los grandes artistas jamás dejan de concebir grandes proyectos. De momento acaba de obtener un notable éxito en Buenos Aires, donde ha dado cuatro recitales la televisión. Y pronto, la segunda cadena de nuestra televisión nos ofrecerá «Morena Clara», una de sus mejores películas.

—Son ya muchos los años que lleva dedicados al cine y a la canción. ¿No se siente un poco cansada?—le pregunto.

—Al contrario, estoy deseando comenzar de nuevo. Es como decir, por ejemplo, que usted podría cansarse de leer a sus autores favoritos. No, nada de cansancio, se lo aseguro.

BENAVENTE LE CAMBIO SU NOMBRE

Como se sabe, el verdadero nombre de Imperio Argentina es Magdalena Nile del Río. A don Jacinto Benavente se debe el cambio. Al principio se anunciaba en las carteleras como Petit Imperio: Imperio por la gran admiración que siempre ha sentido por Pastora Imperio, y Petit, por lo pequeña que era. Su padre nació en Gibraltar, y su madre, en Andalucía. Ella, en la ciudad del Plata. Le pregunto de nuevo si consiguió todas sus aspiraciones artísticas.

—Yo creo que los artistas nunca conseguimos hacer realidad todos nuestros proyectos. Siempre aspiramos a hacer más cosas. Reconozco que he conseguido hacer realidad todos nuestros proyectos. Siempre aspiramos a hacer más cosas. Reconozco que he conseguido grandes éxitos, pero absolutamente satisfecha no es-



toy. Pienso que he podido y puedo hacer más.

SU PRIMERA PELICULA

Su llegada al cine se produjo con «La hermana San Sulpicio», una película que hizo un enorme impacto en el público español. Imperio Argentina se encontraba trabajando en el teatro Romea, de Madrid, cuando llegaron unos productores dispuestos a contratarla. Le hicieron unas pruebas y gustó. El director de dicha película fue Florian Rey, quien después habría de ser su marido. Entonces se conocieron.

—¿Cómo es Imperio Argentina fuera de su vida artística?

—Pues una mujer absolutamente normal, con las preocupaciones propias de la casa, procurando poetizarlo todo, hasta lo desagradable.

—¿De qué películas y canciones guarda los mejores recuerdos?

—De todas, se lo aseguro, porque sean buenas o malas, yo las he sentido profundamente al realizarlas. Aunque difícilmente puedo olvidar «La piconera», «Antonio Vargas Heredia» y algunas otras más.

—¿Sus mayores satisfacciones profesionales?

—Siempre me he sentido a gusto en mi profesión, pero una de mis vicencias más inolvidables, artísticamente hablando, la tuve al triunfar como artista española en el Carnafie-Hall, recital que hubo de repetirse en vista del éxito. Allí no había trabajado más cantante española que Raquel Meller.

CREE EN LA JUVENTUD

Estamos en su casa de la madrileña barriada de El Viso. Imperio Argentina es una magnífica conversadora. Hablando con ella se pasan las horas sin sentir. Tiene una cultura muy estimable, por lo que sabe profundizar en los temas más diversos.

—¿Cree en la juventud actual?

—Sí, absolutamente. Admiro a la juventud inteligente, y a música moderna me gusta cuando es buena. No obstante, me inclino por la música melódica. Mi autor favorito es Juan Sebastián Bach.

Sus aficiones principales consisten en la lectura y todo cuanto se halle relacionado con el arte. También es amante de su hogar, de las flores, de los animales. Las corridas de toros le gustan también, pero le desagrada sobremanera que maten al toro, al que considera uno de los animales más nobles de la creación.

—¿Qué es para usted la felicidad?

—Para mí la felicidad máxima consiste en ver contentos a mis familiares y amigos. De ahí lo que me gustaría que se pudiera llevar a cabo en España la Casa del Artista, donde pudiesen vivir todos los artistas que han llegado a mayores sin los debidos medios de subsistencia. Una cosa parecida a la Casa del Teatro en Buenos Aires.

SU PREOCUPACION

—¿En qué momento de su vida le hubiese gustado quedarse para siempre?

—En algún éxito importante? ¿En algún instante íntimo?

Se le han humedecido los ojos. La Imperio Argentina, idolo de multitudes, se ha transformado, de repente, en Magdalena Nile del Río.

—En cualquiera de las ocasiones en que he tenido a mi lado a mis dos hijos, cosa que desgraciadamente ya no volverá a suceder más. Entonces hubiese deseado que se hubiesen parado todos los relojes del mundo para vivir eternamente esos momentos.

Le hago la última pregunta de la entrevista.

—¿Qué le preocupa más en la hora presente?

—Me preocupa todo, aunque de manera especial el hambre que aun existe en el mundo. Y al decir el hambre quiero decir también la zozobra y el malestar que imperan por todas partes. Me preocupa el ser humano, en una palabra.

José LOPEZ MARTINEZ

TEATRO CHINO

Empresa: Antonio Encinas
INSTALADO en la FERIA

Hoy, nuevo programa
FUNCIONES:

• 8,30, 10,45 y 12,45 •

CLAMOROSO EXITO DE TODA LA COMPANIA

Las tres mejores parejas cómicas de la actualidad

ANGELITA Y FUNEZ
LOS CHAMPAN'S
ELISIN GONZALEZ

50 artistas internacionales
20 bellas modelos

Funciones para mañana:
8,30, 10,45 y 12,45

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

A LAS 5, 7, 9 y 11
GRANDIOSO EXITO
ESTRENO ARROLLADOR
PERET
el rey de la rumba flamenca en
EL MESON
DEL GITANO
Eastmancolor - (M. de 14 años)
con JOSE SAZATORNIL «SAZA» y
MARGOT COTTENS

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
SEGUNDA SEMANA
¡ULTIMO DIA!
¡AHI VA ESE
BOLIDO!
WALT DISNEY
Tecnicolor (Para Todos)

GOYA

5, 7, 9 y 11
¡¡ GRANDIOSO ESTRENO !!
Seleccionada para estas fiestas
JAMES (FLINT) CORBURN
LADRON Y
AMANTE
Eastmancolor - (M. de 18 años)

GRANADA

HORARIO ESPECIAL
5, 7,30 y 10,15
¡GRANDIOSO EXITO!
La maravilla de las maravillas.
En TODA-O, 70 m/m Color, con
la magnificencia del sonido
estereofónico
CHITTY CHITTY
BANG BANG
(Para todos los públicos)
¡¡ Una película inolvidable !!

ISABEL LA CATOLICA

Funciones: 8 tarde y 11,15 noche
COMPANIA DE REVISTAS
COLSADA
con la sugestiva supervedette
• VIKY LUSSON •
LAS CORSARIAS
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA
Alas 5, 7, 9 y 11 (M. 18 años)
DIVERTIDISIMO ESTRENO
Los hombres las
prefieren viudas
Eastmancolor Techniscope
MARIA MAHOR JUANJO MENEZ
¡Una supercomedia a todo tren!

PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11
EL RELICARIO
Eastmancolor TODA-O
Con la maravilla del sonido
estereofónico
CARMEN SEVILLA, MIGUELIN,
ARTURO FERNANDEZ (M. 14 años)

REGIO

Desde las 5, última a las 11
SEGUNDA SEMANA
EXITO APOTEOSICO
DESPUES DE
LOS NUEVE MESES
CONCHITA VELASCO, TERESA
GIMPERA, JUAN LUIS GALIARDO
Eastmancolor (M. 18 años)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

5, 7, 9 y 11
GINA LOLLOBRIGIDA y
MARCELO MASTROIANNI
LA LEGGE
— Mayores 18 años —
Su obligado programa de estas
fiestas

GRAN VIA —A LAS—
5-7 9 y 11

¡Hoy gran éxito cómico! (14)
En Eastmancolor,
LA DINAMITA ESTA
SERVIDA
por TONY LEBLANC y LAURA
VALENZUELA. (Tolerada menores)
Seguidamente: En Technicolor,
«CUATRO GANGTER DE CHI-
CAGO», por FRANK SINATRA

ALHAMBRA DESDE LAS 5

OBJETIVO ALBATROS
TECHNICOLOR. (M. 18 años)

APOLO — LAIDIN —
DESDE LAS 5

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
Cómo está el servicio
(M. 18 años) — Technicolor

ASTORIA A. C. SOTELO
DESDE LAS 5

SEBASTIAN PALOMO LINARES
NUEVO EN ESTA PLAZA
Color — (Para Todos)

CARTUJA Desde las 6,30

HORIZONTES DEL OESTE
(M. 18 años) — Technicolor

CENTRAL DESDE LAS 5

¡ARDE PARIS!
Mayores 14 años

VICTORIA Desde las 5, última
a las 11.

NO HAGO LA GUERRA...
PREFIERO EL AMOR
Technicolor. CATHERINE SPAK
(Mayores 18 años)

CARTELERIA de ESPECTACULOS

JOSE GARCIA LOPEZ
MEDICO ESPECIALISTA EN
PIEL y VENEREAS
CONSULTA. DE 3 A 5
SAN MATIAS. 17 - 1.



Edelweiss
COLLEGE.
KINDERGARTEN.
1.ª ENSEÑANZA

Dotado de las más modernas instalaciones didácticas y recreativas

INGLES • ALEMAN • GRUPOS REDUCIDOS • PLAZAS LIMITADAS
MEDICO • ENFERMERA • JARDINES
PROFESORADO NATIVO Y TITULADO • SERVICIO DE AUTOBUS

Abierto plazo matrícula próximo curso

No demore la reserva de la plaza de su hijo, ya que las inscripciones son muy limitadas

SAN GREGORIO ALTO, 24. — ALBAICIN. — Telf. 227339. — GRANADA

GANE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS

CON EL CULTIVO CASERO DE
CHAMPIÑONES

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL
AL ALCANCE DE TODOS
DURANTE LAS HORAS LIBRES
COMPRAMOS PRODUCCION

INFORMACION: CULTIVOS ALBA • ENAMORADOS, 23 - BARCELONA-13



CONTINUAN ANIMADISIMAS LAS FIESTAS DEL CORPUS

HOY COMIENZAN LOS FESTIVALES MUNICIPALES EN EL PASEO DE LOS TRISTES

Continúan las fiestas de Granada con gran animación. El clima es uno de los factores que están contribuyendo a un éxito, junto a la afluencia masiva en las calles de turistas extranjeros y de perso-

LUNES
1
de junio de
1970



SAN FORTUNATO

EL TIEMPO. SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio informativo de Prensa y Radio correspondiente al día de ayer: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 18,6, 28, y 26,4 grados. Presión en milímetros, 704,6, 704,7 y 703, 8. Humedad relativa, 59, 29 y 38. Temperatura máxima, 31,2 grados a las 14,05 horas. Temperatura mínima, 13 grados a las 5 horas. Temperatura media, 22,1 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 11,6 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 260 kilómetros. Velocidad máxima, 40 kilómetros a las 17,58 horas. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 5,56 y se pone a las 20,29 horas. Pronóstico del tiempo: Continuará el cielo despejado o casi despejado. El viento será flojo y las temperaturas seguirán altas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la siguientes:

Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 29; Gran Vía, 42; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Girona, 5; Plaza del Realejo, 7; Plaza de San Isidro, 1; Buensuceso, 34;

Barrada de la Virgencica; Garelano, 1 y Navarra, 8 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (junto a Prolongación de Recogidas); Acera de Canasteros, 14 y 16; Carretera de Puhanas, 1 y Prolongación 18 de Julio.

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche, las de Gran Vía, 6; Paseo de la Bomba, 17 y Avenida de Andalucía, 10.

TELEFONOS URGENTES

Telefonos para casos urgentes.— Bomberos, 232222; Casa de Socorro, 221263; Hospital Clínico, 231885; Hospital de San Juan de Dios, 223350. Policía Municipal, 221455; G. d. Civil, 321439; Policía Armada, 222863; Compañía Sevillana de Electricidad, 223465.

PABLO VI PROCLAMO SANTO A JUAN DE AVILA

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

de Loyola, Pedro de Alcántara, Tomás de Villanueva, Juan de Ribera y Teresa de Jesús.

Resaltó también el gran número de obras escritas por Juan de Avila, traducidas a varios idiomas. Recordó que el futuro Santo había sido beatificado por el Papa León XIII y designado patrono del Clero secular español por el Papa Pío II. Terminó haciendo notar la importancia de que sea canonizado en esta época postconciliar y coincidiendo con las bodas de oro sacerdotales del actual Pontífice.

El cardenal Bertoli invitó seguidamente a la Asamblea a que elevara sus oraciones al Señor, por intercesión del futuro Santo, en unión del Sumo Pontífice y sus asistentes. Comenzó entonces el rezo de las letanias arrodillándose el Papa y todos los presentes.

Terminado el rezo de las letanias, el Sumo Pontífice, en pie y después de invocar el Espíritu Santo, procedió a leer la fórmula de la canonización que fue subrayada con un fuerte aplauso. Eran exactamente las 9,15.

Continuó la misa. Después del Evangelio, Pablo VI pronunció la homilía sobre el nuevo Santo.

La Comisión extraordinaria española estuvo presidida por el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Han asistido también, además de los seis concelebrantes, varios prelados españoles, entre ellos, el arzobispo de Granada, monseñor Benavent Escuin, se hallaban igualmente presentes una veintena de cardenales y numerosos arzobispos, obispos y prelados de la Curia Vaticana.

Terminada la homilía y en el momento del ofertorio, una representación de peregrinos españoles presentaron al Papa diversas ofrendas, entre ellas, una minúscula botella en la que estaba contenido el vino para la consagración.

Continuando la celebración de la misa, el Papa distribuyó personalmente la Comunión a distintos grupos de fieles españoles, entre ellos a miembros de órdenes religiosas, institutos seculares, etc. Mientras tanto, la "Schola Cantorum", de la capilla sextina cantaba el Salmo 33. Terminada la misa, tras la bendición del Pontífice, la Asamblea de fieles inició el cántico en español del himno "Anunciaremos Tu Reino, Señor". Pablo VI en esos momentos abandonaba entre los aplausos y los gritos de "Viva el Papa", pronunciados en español.

Antes de abandonar la basílica, el Papa se dirigió un momento a saludar a los sacerdotes polacos que asistieron a la canonización de Juan de Avila. También saludó a los numerosos cardenales.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CORPUS DE 1970

Hoy, día 1, a las ONCE ♦ Paseo del Padre Manjón

COMPANIA DE TEATRO LIRICO EL VIOLINISTA SOBRE EL TEJADO

COMEDIA MUSICAL

Basada en los cuentos de Sholom Aleichems. Libro de Joseph Stein y Sheldon Harnick Música de Jerry Bock

INTERVIENEN

- | | |
|--|------------------------|
| "TEVYE", el lechero, | José Sazatornil "SAZA" |
| "GOLDA", su esposa, | Marisol Lacalle |
| "ZEITEL", | Sonsoles Benedicto |
| "ETHEL", | Ana de Guanarteme |
| "CHAVA", sus hijas, | Alicia Carrión |
| "SHPRINTZE" | Azucena González |
| "BIELKE" | Rosa María Abolafia |
| "YENTA", la casamentera, | Amparo Sara |
| "PERCHICK", un estudiante, | Antonio Medina |
| "MOTEL", el sastre, | Antonio Canal |
| "LAZAR", el carnicero, | Antonio Lebrero |
| "MORDCHA", el mesonero, | Carlos Ruiz |
| "RABBI", el rabino | Narciso Ojeda |
| "MENDEL", su hijo, | Antonio del Real |
| "AVRAM", vendedor de libros, | José M. Navarro |
| "NACHUM", un pordiosero, | Rafael del Río |
| "GRANDMA - TZEITEL", Abuela Tzeitel, | Angela de la Hoz |
| "FRUMA - SARAH", primera mujer de Lázar, | Mari Carmen Sanz |
| "CONSTABLE", un policía, | Marco Túnez |
| "YUSSEL", el sombrerero, | Adelardo Curros |
| "FYEDKA", un joven ruso, | Julián García León |
| "SASHA", su amigo, | Miguel Alonso |
| "THE FIDDLER", el violinista, | Acacio Hernández |

BALLET Y COROS
(hombres y mujeres del pueblo)

ORQUESTA SINFONICA

La acción se desarrolla en ANATEVKA, un pueblo ruso durante la época revolucionaria de 1905

ENTRADA GENERAL: 25 Ptas.
TAQUILLA: Ayuntamiento (de 5 a 8)

"JARDINES NEPTUNO"

LA SALA DE FIESTAS DE GRANADA
EN ATENCION A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, MANTIENE LOS PRECIOS NORMALES
Camino de Ronda (frente a Recogidas) --- Teléfonos: 25-11-12 - 25-20-50

ANTE EL SENSACIONAL EXITO OBTENIDO DURANTE LAS PRESENTES FIESTAS, PRORROGAN SU ACTUACION EN SESION DE NOCHE

LOS 5 MUSICALES

Triunfadores en varios Festivales Internacionales de la Canción

LOS CRIC-CRAC

EL CERROJO DEL HUMOR

YSSA TORRES

Extraordinaria cantante de melodías modernas

RENOVACION DEL GRAN SHOW FLAMENCO DE EDUARDO MONTERO

ORQUESTA DIAMANTBOYS, CON SU TROMPETA SOLISTA RAY LANDO
Conjunto Músico-Vocal LOS DUENDES
¡¡DIVIERTASE COMO NUNCA, EN EL AMBIENTE MAS FESTIVO DE GRANADA!!

La cosecha cerealista es inferior a la del año pasado

APROXIMADAMENTE, SE CIFRA EN UN DIEZ POR CIENTO MENOS EN TRIGO, Y DE UN DIEZ A UN QUINCE POR CIENTO EN CENTENO, CEBADA Y AVENA

IMPRESIONES MAS PESIMISTAS EN LO QUE SE REFIERE A VIÑEDOS Y EXCELENTE COSECHA REMOLACHERA EN ANDALUCIA ORIENTAL

Consideramos que es llegado el momento de formular estimaciones sobre lo que en definitiva puede llegar a ser la cosecha cerealista, una vez que hemos superado el temible rubicón de la sequía, y las heladas. Claro es que ahora surgen otros "rubicones", como son la forma en que se realice la grana de manera general y los humos que traiga junio en cuanto a fenómenos tormentosos.

De principio establezcamos la afirmación de que no hay región que no refleje mejoría —en algunas de ellas notable, y quizá se pueda incluir entre ellas a la de la cuenca del Duero—, en distinto grado, según la cantidad de agua que haya acopiado en la primera quincena de mayo, durante la cual cambiaron las perspectivas, que a finales de abril eran, como tenemos dicho, verdaderamente tenebrosas. No deja de haber impresiones desalentadoras, como por ejemplo, la que recibimos desde la comarca de Tudela de Duero. Literalmente se nos dice desde allí: "La sequía ha sido muy larga, y aunque han caído 56 litros por metro cuadrado, no se consideran suficientes. Este agua ha venido muy bien para la remolacha, las patatas y algunas siembras tardías, pero nada más". Sin duda se trata de un irrazonable pesimismo, pues 56 litros representan una cantidad muy seria y suficiente incluso para terrenos fuertes, y casi excesiva para suelos livianos. De cualquier modo, tales precipitaciones representan una preciosa reserva de humedad en el subsuelo. Dense por contentos los agricultores tudelanos con semejantes importantes riesgos atmosféricos, pues con otros de bastante menor entidad, grandes áreas nacionales se dan por satisfechas.

duzca arrebatado de mieses por exceso de calor, la estimación de la producción cerealista la ciframos así: en trigo, un 10 por ciento menos que el año pasado; y en cebada, centeno y avena, también de un 10 a un 15 por ciento inferior. Pero tengamos en cuenta que la superficie triguera sembrada cubre 15.550 hectáreas menos que en 1969. También es menor en 36.360 hectáreas la de avena, y en 26.531 la de centeno, mientras que la cebadera

representa unas 15.000 hectáreas más que en la campaña anterior. Luego parece deducirse que la especie más perjudicada ha sido la cebada, que suele ser más sensible a los inviernos de abundantes lluvias, como la ha sido el último, es la que más perjuicios ha sufrido por efecto de los hielos.

Concretemos, a efectos de documentación, las áreas sembradas para 1970 y para 1969:

Especies	1969 Hectáreas	1970 Hectáreas
Trigo	3.743.892	3.685.451
Cebada	2.164.456	2.180.000
Avena	497.551	461.191
Centeno	322.766	306.235
Totales	6.738.655	6.632.877

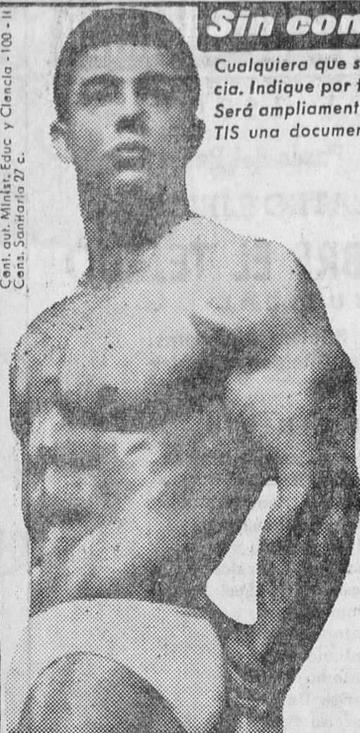
La remolacha y los viñedos

Si pasamos a otros cultivos que constituyen un interesantísimo complemento de las anteriores producciones, particular mención merece el remolachero, al que no sólo las lluvias antedichas, sino la mejoría ambiental, ha beneficiado asimismo en grado apreciable. Tengamos en cuenta que el frío y la sequía motivaron muchas mareas, obligando a efectuar resiembras que quizá no hayan concluido todavía en algunas comarcas, lo que es ya demasiado tarde. Pero el que se logre o no la que acaba de sembrar o se está sembrando, depende de la climatología. En este sentido no podemos adelantar acontecimientos, y habrá que esperar. Por lo pronto, está conseguida una excelente cosecha remolachera en la zona VI, Andalucía occidental.

Capítulo aparte merecen los viñedos. Las últimas impresiones son todavía más pesimistas que durante la semana anterior, incluidas las que se refieren a la Mancha. Según parece, la media de pérdidas por heladas en esa principalísima región vitivinícola viene a ser del 30 por ciento de la cosecha que se presentaba, pero también en este caso tenemos que mostrarnos un tanto escéptico, pues resulta evidente que los estragos del frío no tienen alcance general en una provincia determinada, pues hay pagos o parajes más castigados que otros.

Eliseo DE PABLO

LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS, SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS ¡POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?



SIN COMPROMISO ALGUNO
 Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa

DESEARIA?

- Engordar.
- Crecer.
- Adelgazar.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura estrecha proporcionada.
- Eliminación de las grasas superfluas del vientre.
- Mejorar su estado físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

Y CONSEGUIRA...

más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo...

15 MINUTOS DIARIOS

desde su propio hogar o lugar de residencia

NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébalo sin compromiso y solicite hoy mismo la...

REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista demostrativa de sus Métodos.

Nombre

Calle

Ciudad

Provincia Dto. Postal N.º



SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA

SU PORVENIR ESTA...

DIPLOMANDOSE desde su casa con los estudios para Profesorado de EDUCACION FISICA

mediante el Curso especial por correspondencia de 3 a 6 meses que le ofrece ORTHOS — Apartado 5.103. Barcelona. (Pida HOY MISMO información gratuita)

REGALAMOS «EL MATRIMONIO Y SUS PROBLEMAS» Valen 750 Ptas. Liquidamos tres obras inmortales de lujo Sólo por 298 Ptas. (MAS 15 PESETAS DE GASTOS)

EL SEPULCRO DE LOS VIVOS
de DOSTOIEWSKI

Lo peor de la sociedad: mujeres y hombres presidiarios. Una visión alucinante de cómo vivían y se deshumanizaban los condenados de la Rusia de los Zares. Incisiva descripción del escritor ruso más singular y de medidor de todos los tiempos.

LA CELESTINA
de FERNANDO DE ROJAS

Una gran joya literaria española, resumen de todas las concupiscencias y pasiones humanas. La Celestina, en su horrible oficio, vende por monedas caricias y amores... En admirable contrapunto, los idílicos amores de Calixto y Melibea.

LA PIEL DE ZAPA
de HONORATO DE BALZAC

El joven Rafael encontró un talismán con el que pudo satisfacer todos sus deseos. Su vida es desde entonces un torbellino de placeres y desenfrenos. Luego, ahito y arrepenido, quiso escapar a su prematuro fin; pero era ya demasiado tarde...

DEBIDO A SU GRAN BARATURA, NO SE VENDEN POR TOMOS SUELTOS

Tomos iguales de la gran biblioteca "GRANDES OBRAS". Tamayo 14 x 19 centímetros. Lujosas encuadernaciones en tela estampada en colores y grabados al oro fino. Funda protectora de acetato.

ENVIOS POR CORREO A REMBOLSO. Usted pagará al cartero, contra entrega de los libros, 298 pesetas, más 15 pesetas de gastos. Total a pagar: 313 pesetas. Puede examinar el envío antes de abonarlo.

Con cada pedido enviaremos de REGALO la obra "EL MATRIMONIO Y SUS PROBLEMAS", del doctor Choimet (vale 100 pesetas). Principales capítulos: Cómo resolver la frigidez, la esterilidad, neurastenia, abstinencia, conceptos equivocados, insuficiencia, impotencia, agotamiento, declinaciones, etc., etc.

Además, le REGALAREMOS la sugestiva novela "UNA MUJER DE BANDERA", de M. Aldecobo (vale 80 pesetas). ...Tinita era una "mujer de lujo". Era vehemente, guapa y escultural, pero, asimismo, era egoísta. El marco incomparable de un Madrid nocturno y bullicioso festejaban la vida de Tinita. También REGALAMOS un moderno "LIBRO DE CHISTES" (vale 30 pesetas), con los graciosos y carcajantes chistes de la "la Luna". Y si usted nos formula el pedido antes de doce días le enviaremos el gran extra encuadernado: "EL TRAFICO DE LAS DROGAS" (vale 125 pesetas), lo que es esta moderna plaga, la morfina, la cocaína, el opio y sus horribles efectos... ¡El valor de los REGALOS es de 335 pesetas!

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO H. G.

PEDIDOS, A: LIBROS SALDADORA HERNANDEZ — CALLE DE ARAGON, NUMERO 387 — BARCELONA - 13

CUARENTA PERSONAS. DESAPARECIDAS EN EL DESBORDAMIENTO DE UN RIO EN MEJICO

PUEBLA (Méjico), 31. — Cerca de 40 personas han desaparecido en las aguas turbulentas del río Xalet, que se desbordó en el día de ayer, arrasando gran parte del pueblo de Tlapa, en la sierra de Guerrero, cercano al estado de Puebla, según informó telefónicamente el centro coordinador indigenista de la Mixteca Nahua Tlapaneca.

Más de cuatro familias perdieron sus casas de madera que fueron arrasadas por la corriente. El desastre fue ocasionado por las lluvias caídas en la tierra, que hicieron subir varios metros el nivel del río.

La Cruz Roja, el Instituto Nacional Indigenista y el Gobierno del estado de Guerrero, han iniciado las medidas necesarias para auxiliar a los damnificados. (Efe.)

TERMINO LA AVENTURA DEL AVION ITALIANO SEQUESTRADO

ROMA, 31.—A las 2.26 de esta madrugada han regresado a Roma los pasajeros del avión que ayer fue secuestrado, poco después de su salida del aeropuerto de Génova. El avión, como es sabido, fue desviado a El Cairo.

En el aeropuerto cairota ha sido detenido e identificado el pirata aéreo, se trata de un italiano llamado Gianluca Stellino. Sólo permanecen en El Cairo tres miembros de la tripulación del aparato, que se espera lleguen hoy a Roma. (Efe.)

NADA NUEVO SOBRE EL SEQUESTRO DEL EXPRESIDENTE ARGENTINO ARAMBURU

BUENOS AIRES, 31.—El secretario de Difusión y Turismo, coronel Luis Máximo negó que existiera relación alguna entre la del teniente general Aramburu y el secuestro de un funcionario consular paraguayo, ocurrido en esta capital el pasado mes de abril.

Señaló esta noche en conferencia de Prensa el alto funcionario estatal que nada nuevo ha surgido sobre el secuestro del ex mandatario argentino Pedro Eugenio Aramburu, y que prosigue en todo el país su búsqueda.

Expresó también que no existía ningún contacto oficial con los delincuentes, así como tampoco lo tienen los familiares del ex Presidente provisional de la República.

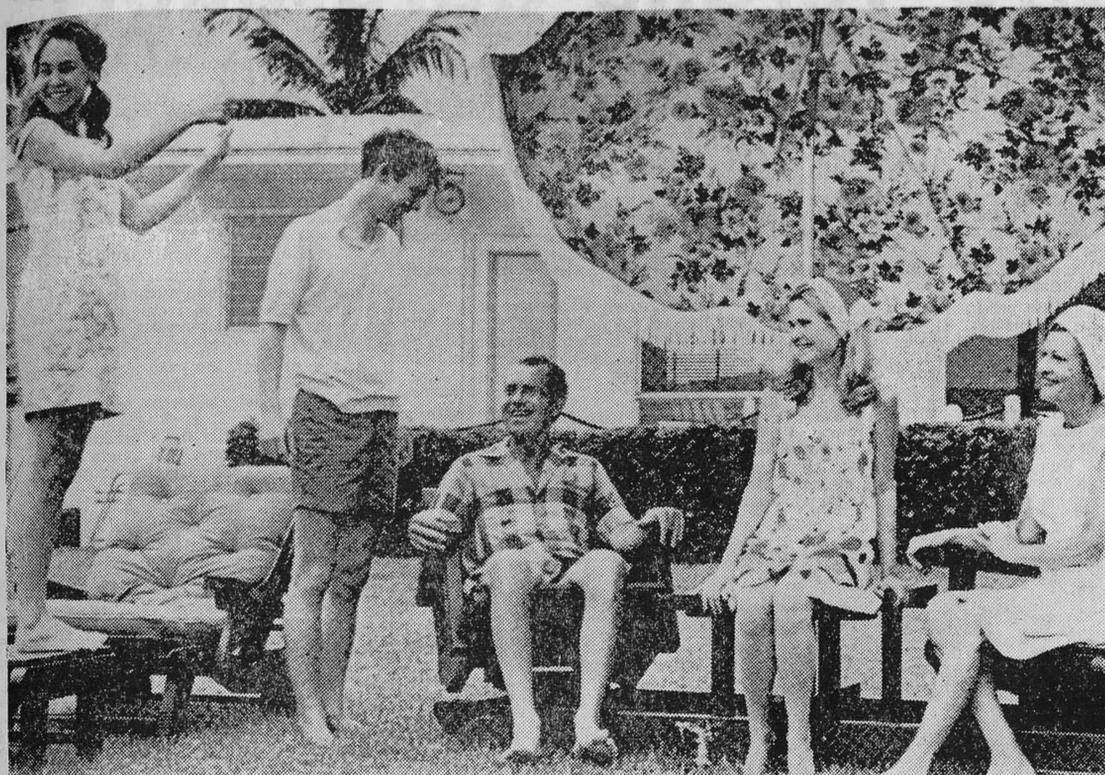
Dijo finalmente, que no tenía conocimiento de que el Gobierno argentino haya pedido la colaboración de países limítrofes para localizar al paradero del secuestrado. (Efe.)

Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, GORDOBA y ALMERIA *

La "Casa Blanca del Oeste" es una fortaleza para el descanso de Nixon



- LA PISCINA ESTA CUBIERTA TOTALMENTE CON GRUESO CRISTAL A PRUEBA DE BALAS
- DISPONE DE UNA PISTA DE ATERRIZAJE APROPIADA PARA EL AVION PRESIDENCIAL
- Cuenta con un laberinto de pasillos subterráneos, equipo como un centro de comunicaciones, en contacto directo con Washington
- Cabañas disimuladas para la policía, edificio guardacostas y una fragata de la Marina en patrulla permanente

El refugio para los fines de semana del Presidente Nixon es una auténtica fortaleza costera, con una piscina a prueba de balas y una pista de aterrizaje para el avión presidencial. De todos modos, el Presidente Nixon encuentra en la «Casa Blanca del Oeste» una paz y una tranquilidad de la que no había disfrutado desde su elección.

El dominguero bronceado, con su camisa de colores brillantes, entró a grandes zancadas en un puesto de hamburguesas y pidió al camarero que le llenara una gran cesta de excursionistas.

Nadie se fijó en el cliente, pero discretamente sentados en unos taburetes, en un rincón de la habitación, miraban tres hombres ansiosos. Unos bultos delatores dejaban adivinar sus pistolas automáticas bajo los trajes grises.

El presidente de los Estados Unidos Estados Unidos estaba comprando el almuerzo para la familia. Se entretuvo lo suficiente como para tomar un rápido piccolabís y discutir las posibilidades de un poseo en barco.

Los hombres del Servicio Secreto ya están acostumbrados a estos viajes a fuerza de seguir a su Presidente por la zona que rodea a su refugio veraniego para fines de semana en San Clemente (California), pero no les gustan.

Durante la serie de fines de semana, que ya tocan a su fin, el Presidente Nixon no se ha mostrado nada protocolario, y ha tenido en jaque a su guardia personal, mientras disfrutaba de su primer descanso desde la elección. Sus amigos afirman que son las mejores vacaciones de su vida.

UNA «VIUDA DEL GOLF»
La villa, de diez habitaciones de los Nixon, de estilo español, se asoma al Pacífico en una zona que podría llamarse el paraíso de los millonarios. Se encuentra en una finca de nueve hectáreas oculta a las miradas curiosas por elevados muros de ladrillo.

Ni el presidente ni su familia abandonan su finca de descanso sin sus «sombras». Con un jefe como ese, tienen que estar constantemente tras sus talones.

Todas las mañanas, a las nueve en punto, comienza una especie de secuencia de película de agentes secretos cuando el Presidente sale de su enorme villa, se coloca detrás de la rueda de su coche de golf y se dirige a su campo particular.

Recientemente, Pat Nixon cimentaba con tristeza a una amiga: «Voy a ingresar en la gran comunidad de viudas del golf». Los guardaespaldas experimentan todo tipo de emociones, mientras siguen ruidosamente con su «jeep» militar de serie especial a su veloz Presidente.

Nixon, que cuida mucho las relaciones públicas, invita periódicamente a la Prensa a presenciar el paisaje, pero no la partida de golf. A juicio de sus amigos, el juego del Presidente es «sólo discreto».

El fiscal general John Mitchell, ambos excelentes jugadores. A las diez, el Presidente vuelve a su trabajo. Inmediatamente después de la comida juega al golf durante otra hora o enseña a sus huéspedes las habitacio-

nes de la agradable y poco protocolaria «Casa Blanca del Oeste», como llaman a la villa.

Está atestada de budas esculpidos, jarras orientales, elegantes vasijas de bronce y muchos otros tesoros reunidos por Pat Nixon, que tiene debilidad por las antigüedades.

Sobre la cama del dormitorio del Presidente, decorado alegremente en color rojo, pende un cuadro de tonalidades vibrantes, obra de un amigo de la familia.

En su estudio se encuentra una réplica de la placa que los astronautas del «Apolo» dejaron en la Luna y una poesía enmarcada, titulada «Mi papá», de Julio, su hija menor.

Amontonados de cualquier manera en un rincón, están los libros favoritos de Nixon; sus estantes todavía están por construir. Probablemente lo hará el propio Presidente, que se ha hecho montar un taller de «Hágalo usted mismo».

La villa en sí no es muy diferente de la de cualquier otro de los ricos californianos que escapan del bullicio ciudadano los fines de semana.

Sin embargo, sus alrededores son muy diferentes. La piscina está cubierta totalmente con cristal a prueba de balas.

Mientras muchos magnates pueden muy bien tener una pista de helicópteros cercana, no podrán jactarse de un laberinto de pasillos subterráneos equipado como un centro de comunicaciones y que incluso cuenta con una línea directa con Washington.

La villa tiene también su propio edificio guardacostas y una fragata de la Marina patrulla permanentemente.

Hay además un sector de trabajo, con el despacho oficial del Presidente, una sala de conferencias y otras instalaciones para personal y huéspedes.

Ni que decir tiene que un Presidente de los Estados Unidos no puede disfrutar de un fin de semana igual que el resto de los norteamericanos.

Después del golf matinal, la «Casa Blanca del Oeste» es una edición en miniatura de la de Washington.

Todos los días Henry Kissinger, funcionario de la Casa Blanca, le resume al Presidente las noticias del extranjero, y John Mitchell le tiene al día de los acontecimientos nacionales.

No todos los habitantes de San Clemente recibieron con agrado la idea de tener al Presidente como vecino. Uno de «Pensábamos que el lugar se convertiría en un campamento militar. Eso lo hubiese estropeado todo».

De hecho, Nixon se interesó personalmente por el diseño de su propiedad e insistió en que debía estar a tono con los alrededores.

Incluso las cabañas provisionales que sirven de oficina al Servicio Secreto se disimularon, dándoles el aspecto de miradores del jardín.

El edificio guardacostas está sutilmente oculto bajo un parterre de flores de colores.

El Presidente Nixon dio también instrucciones para que el reactor presidencial sólo aterrizase en la pista especialmente construida, a media mañana o al anochecer, para no perturbar el descanso de nadie.

Pat Nixon es una anfitriona entusiasta. Frecuentemente prepara ella misma las cenas para invitados de confianza, que suelen celebrarse en la cocina de estilo rústico o en el gran comedor de la villa.

Las olas, 25 metros más abajo, rompen indolentemente contra la playa. A veces se ha visto al Presidente presentarse sin previo aviso en alguno de los numerosos restaurantes de lujo de San Clemente.

Que un Presidente cene fuera es algo inaudita en Washington. Por ello, a Nixon, que tiene un carácter inquieto, le gusta romper esta regla los fines de semana. Sabe, además, que en la Casa Blanca no se sirven hamburguesas...

ROSS WADDEN

JOYERÍA
Díaz
Pieras de Alta Joyería
CENTRAL CORDOBA
CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025
SUCURSAL ALMERIA
GENERALISIMO, 83. TLF. 212920
PROPIETARIO
EMILIO DIAZ MOLINA
Joyero creador

aquí falta
La Casera
aquí
no falta nada
GASEOSA
La Casera
...con genio
NATURAL-COLA-NARANJA o LIMON

VERBENA

EN LA
REAL SOCIEDAD DE TENIS

JANFORJAI

PRESENTA
**GRAN FIESTA
SIGLO PASADO**

★
CON LA ORQUESTA
DE SUS TIEMPOS
“LOS CHIM-PAM-CHUM”

CONCURSO DE PASODOBLES
GRAN CHOCOLATADA
Y
LAS ACTUACIONES
de
**WILD
CORPORATION**
Y
“EL GRABIEL”
Y SUS GITANOS

EN NUESTRO TABLAO FLAMENCO
★
**PRECIOS NORMALES
A NO SOCIOS ----★----**

PLAZA DE TOROS DE GRANADA



DOMINGO, 7 DE JUNIO

5.ª CORRIDA DE FERIA

2 toros de D. Clemente TASSARA, para los MEJORES REJONEADORES DEL MUNDO

D. ANGEL y D. RAFAEL PERALTA,

y seis soberbios toros de los Sres. Herederos de BERNARDINO JIMENEZ, para

**CURRO GIRON
PEDRIN BENJUMEA**

- y -

JULIAN GARCIA

EL LIBRO QUE TODOS LOS HOMBRES Y MUJERES DEBEN CONOCER

El Libro de la Vida Sexual



Bajo la dirección del eminente Dr. LOPEZ IBOR, un selecto equipo de médicos y sociólogos nos ofrecen una obra exhaustiva sobre los trascendentales problemas sexuales.

INDICE: Antropología sexual. - Evolución histórica del comportamiento sexual. - Nuestra formación e información en materia sexual. - La sexualidad en los tiempos actuales. - Sociología del tema sexual. - Desarrollo psicofisiológico. - Constitución y sexualidad en el hombre y en la mujer. - La conducta sexual. - Anomalías sexuales.

Una obra objetiva y científica, imprescindible para los que proyectan contraer matrimonio; los esposos que deseen la perfección en su estado conyugal; el educador, el médico, el jurista, el sacerdote... y para todo el que aspire a estar plenamente informado sobre temas de tanta trascendencia.

Lujoso volumen 17 x 24 cms., de 650 páginas, encuadernado en tela, con estampaciones en oro. Bello estuche. Centenares de sugerentes ilustraciones en negro y color.

O. I. A. P. Diputación, 296 - Barcelona-9

Muy Sres. míos: Sirvase ramilarme a la mayor brevedad EL LIBRO DE LA VIDA SEXUAL a pagar (1) Al contado, Ptas. 750 o reembolso a plazos, Ptas. 850 al primero de Ptas. 130, a reembolso y, los 6 restantes de Ptas. 120 el día 3 de cada mes, hasta su liquidación.

Nombre y apellidos: _____

Edad: _____ Profesión: _____

Domicilio: _____ Población: _____

Provincia: _____

Empleado en: _____ Domicilio del empleo: _____

Firma: _____ H. L. G.

(1) Táchese la forma de pago que no interese

Recítese o cópiese esta carta y remítase a **OLAP ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZOS** DIPUTACIÓN 296 - BARCELONA-9

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL - GRANADA

SECRETARIA GENERAL - Sección de Personal
ANUNCIO

El "Boletín Oficial" de la provincia núm. 112, de fecha 19 de mayo de 1970, publica la convocatoria para la provisión en propiedad de DOCE plazas de enfermeros, UNA de cocinero, UNA de mecánico calefactor, DOS de barbero y CA-TORCE de ayudantes sanitarias, más las vacantes que se produzcan en los seis meses siguientes a la publicación de la presente convocatoria. La dotación de las plazas será:

a) Las plazas de enfermeros, ayudantes sanitarias y barberos tendrán la dotación resultante de aplicar a las mismas el grado retributivo 4 y, en consecuencia, les corresponderá un emolumento básico de 46.800,— pesetas anuales.

b) Las plazas de cocinero y de mecánico calefactor tendrán la dotación resultante de aplicar a las mismas el grado retributivo 6 y, en consecuencia, les corresponderá un emolumento básico de 52.500,— pesetas anuales.

Además, todas las plazas tendrán quinquenios del diez por ciento sobre el sueldo consolidado, más dos pagas extraordinarias en 18 de Julio y Navidad, más las gratificaciones acordadas o que acuerde la Corporación.

Las instancias se dirigirán al Ilmo. señor presidente de esta Corporación, en el plazo de treinta días a contar del siguiente al de la publicación de la presente convocatoria en el "Boletín Oficial" de la provincia, finalizando dicho plazo el día 24 del próximo mes de junio.

Lo que se publica para general conocimiento y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de 30 de mayo de 1952, concordante con el artículo tercero del decreto 1.411/68 de 27 de junio.

Granada, 23 de mayo de 1970.—V.º B.º EL PRESIDENTE (ilegible).—EL SECRETARIO GENERAL (ilegible).

**Nuevo colchón FLEX MULTIELASTIC
TODO LO QUE FABRICA "FLEX"**

Colchonería ANTELO

¡COMPRO Y CAMBIO LANA POR COLCHONES...!

**SUGURSALES
NO TENGO**

Cunitas, moisés y taka-takas para bebés

Alhóndiga, 22
Telét. 224837

¿Está Europa en vísperas de otro verano abrasador?

**PRIMAVERA CALIDA, VERANO EXCELENTE
Y UN MES DE OCTUBRE HELADO Y CRUDO**

JUNIO Y AGOSTO, LOS MEJORES MESES PARA LAS VACACIONES

¿Qué clase de tiempo predominará este año en Europa durante el período estival? ¿Hay alguna posibilidad de que el verano de 1969, el primero realmente caliente en diez años, sea seguido tan pronto por otro de características similares?

Mi respuesta personal a esta última pregunta es afirmativa. El invierno se presentó de forma muy parecida a la de aquellos que precedieron los excelentes veranos de 1947, 1955 y 1959. Y si la similitud continúa, con primavera cálida, tendremos un verano excelente, pero con abundantes tormentas.

¿Cuál es mi método para vaticinar el tiempo? Una vez al año alquilo una computadora, estudio las condiciones meteorológicas y las temperaturas de las estaciones.

Estas condiciones atmosféricas pueden extenderse a septiembre, con temperaturas desahagadamente altas. Desafortunadamente, el verano no puede eternizarse y hacia el 17 se presentará el inevitable cambio de tiempo.

Sin embargo, en la última semana de septiembre, el sol podría aparecer de nuevo para saludar brillantemente a octubre. Pero ya las mañanas son frías y las hojas comienzan a caer.

Sol y humedad
El resto del mes podría ser bastante desagradable, con niebla, lloviznas y hasta un poco de granizo.

La última semana será de fuertes vientos. A esto se unirá la lluvia y el tiempo será bastante desapacible.

Le aconsejo que termine sus vacaciones a finales de septiembre. Octubre, en contraste con el pasado año en que permitió la vida al aire libre, será helado y crudo.

Noviembre, por el contrario, se presentará húmedo y templado durante los primeros diez días, pero el resto del mes será de borrascas, interumpidas a ratos por un poquito de sol.

Este es mi vaticinio para el próximo verano. Puede que sea temerario hacer pronósticos tan adelantados, ya que ni los especialistas de la N. A. S. A. lo hacen, a pesar de que dirigen un programa de investigación del tiempo, con ayuda de satélites, que cuesta muchos cientos de millones.

Pero si mis predicciones son equivocadas y se presentan días negros en vez de sol y buen tiempo, que sirva de consuelo el pensar que yo estaré tan decepcionado como todo el mundo.

John MOPHERSON

**¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS
LA LEGION OS ESPERA!**

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario, en mano, de 60 pesetas, aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de África: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano, de 36 pesetas, aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche masita para vestuario y primas de renganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones: Edad, de 18 a 30 años.

Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropas en filas. Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o más años, con haberes legionarios solocitándolo por instancia al general subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia civil.

**PARA EMBOTELLADOS
Y VINOS FINOS**

"Almacenes Puerta Real"
Teléfono 227987 - GRANADA

Manuel Sierra del Mármol, S. A.

DISTRIBUIDORES DE

BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

Distribuidores de **KELVINATOR**

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS
COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS
EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 = 226464 = 225756

**TRANVIAS ELECTRICOS
DE GRANADA**

Servicio Interurbano y de Ferrocarriles secundarios a los pueblos de la Vega de Granada

OFICINAS:

CARRETERA DE PINOS PUENTE

TELEFONO 231500

mes pasadas y compilo un esquema climático que me permite establecer algunas conclusiones. Puedo equivocarme, ¡claro está!, pero en mis treinta años de experiencia he cosechado más éxitos que fracasos.

Escasez de agua

Pronostiqué el duro invierno de 1962, anticipando sus más bajas temperaturas con una aproximación de dos grados, y predije también el calidísimo verano del año pasado, aunque no supuse que se prolongaría tanto y tan intensamente.

No creo que presenciemos muchas inundaciones en esta primavera, pues la nieve ha sido poca —sólo el 70 por 100 de la caída en la temporada anterior—. Tampoco me sorprendería una escasez de agua, que no se resolvería hasta el final de la estación.

Los archivos oficiales del tiempo que se guardan en el Centro Meteorológico francés, en París, muestran que en los pasados cuarenta años ningún invierno excepcionalmente húmedo fue seguido de un verano bochornoso. Y los datos recogidos en veinte estaciones europeas dedicadas a la observación del tiempo parecen apoyar las predicciones de otro estío abrasador.

Si estas suposiciones son correctas, será la primera vez en casi sesenta años que tengamos dos "chamusquinas" consecutivas.

Tiempo nublado

¿Qué traerá mayo? Algunos pronósticos auguran tiempo excesivamente lluvioso, pero mi predicción, basada en la experiencia de años anteriores, anuncia inestabilidad: un período cálido a mediados de mes, y nublados y lluvias a finales.

Incluso pudiera haber peligro de helada en los distritos septentrionales durante la primera semana, pero esto sería tan leve que no causaría daño alguno a los jardines.

El período realmente caluroso debe comenzar a mediados de junio: las semanas del 10 y del 24 pudieran ser maravillosas para vacaciones, ¡pero no haga planes basados únicamente en mis presentimientos!

Después de esto, pudiera presentarse una corta temporada de nublados, con tormentas eléctricas extendiéndose sobre casi todo el Sur de Europa, pero las nubes desaparecerán a principios de julio y, con alguna inestabilidad, el tiempo se mantendrá cálido y seco durante el mes.

La última semana de julio podría ser una de las más calurosas del verano, con neblina —y hasta niebla en las regiones muy bajas—, pero el sol brillará desde media mañana y las tardes serán muy soleadas.

Cosechas excelentes

Y llega agosto, el más hermoso y cálido mes de 1970. Sus dos semanas centrales pueden ofrecer temperaturas hasta de 30 grados.

Las vacaciones en esta época serán memorables. Habrá nubes altas y quizás algunas tormentas a finales de la tarde, pero, en general, el tiempo será maravilloso.

TOROS TOROS

Extraordinaria actuación de Santiago López

- ◆ CORTO CUATRO OREJAS Y RABO EN LA CUARTA DE FERIA
- PACO CAMINO CONSIGUIÓ DOS OREJAS, TRAS UNA FAENA PERFECTA EN EL CUARTO
- ◆ EL CORDOBES, UNA OREJA PROTESTADA NO ENCONTRO EL FERVOR DE LA MASA
- Comodísimo encierro de don Manuel Arranz y lleno total en la plaza

La cuarta corrida de feria tuvo la entrada más importante del ciclo. No se agotó el billeteaje en taquilla pero fueron muy escasas las localidades que quedaron sin vender. El lleno total fue a su vez un espectáculo y el colorido de innumerables mujeres que engalanaban los tendidos, palcos y gradas, pusieron esa nota brillante que en nuestra capital es poco menos que desconocida en el caso de la Avenida del Doctor Olóriz.

El cartel compuesto para la fecha reunía numerosos atractivos: Camino, El Cordobés y el granadino Santiago López era una terna como para que calara en el público, y esta vez se consiguió. Un público heterogéneo acudió a la plaza, una masa en su gran mayoría arrastrada por el espada cordobés que sigue siendo un fenómeno en su fuerza psicológica cara a la multitud. No es afición lo que atrae, es masa, y si sus actuaciones, junto con dos espadas también de categoría son casi seguro de beneficio para el organizador, el peligro que lleva es también grande, porque las restantes corridas que se celebran en una feria poco menos que las machaca. Pero en fin, ello es irremediable hasta el momento.

Había sus dudas desde el principio sobre la corrida a lidiar ayer y que tenía su base en la presentación de los astados, no por kilos, sino por trapío. Todo salió hacia adelante y ese público masivo que acudió con su afán de diversión fuera de serie no puso pegas en nada. Los seis astados de don Manuel Arranz, de Salamanca, eran en conjunto lo más escogido que imaginarse pueda. No, no fueron cómodos de cabeza, fueron exagerados de bonitos y (escribimos desde la distancia del tendido) no viejos, no. Su juego no fue, sin embargo, tan tontón porque medidas de fuerza en más de una ocasión se quedaron cortos y su casta les hizo ser incómodos cuando el diestro no quería arriesgar. El cuarto y el sexto destacaron por su bondad. El primero, el segundo (que se había de lidiar en el puesto quinto) y el tercero, no dieron facilidades pero tampoco resultaron peligrosos.

El segundo, al acometer, contra un buciadero al cite antirreglamentario de un banderillero resultó conmovido dando visibles muestras de carencia de facultades. Ordenada su devolución a los corrales se corrió el turno por el quinto y salió de sobrero en el lugar de este uno de Manuel Benítez.

Solamente dos toros recibieron un puñazo, el cuarto y el quinto, los restantes, un picotazo.

SANTIAGO LOPEZ TRIUNFO POR DERECHO PROPIO

Invertimos el orden de los actuantes, no por paisaje sino por razón sincera de quehaceres. Santiago López triunfó ayer en Granada de una manera rotunda y justa. Satisfecho puede considerarse el alhameño de su actuación porque del más exigente aficiona-



SANTIAGO LOPEZ

do sólo encontrará elogios. Espada catalogado entre los que tienen que luchar, se encontró ayer con una corrientada de postín y no dejó pasar la oportunidad. Su afán, entusiasmo, entereza, valor y buen arte lo dejó patentes en sus dos faenas. A su primero lo recibió con cuatro

cambios de rodillas para seguir con lances y verónicas y chicuelinas apretadas, escuchando una ovación de gala. Con la muleta comenzó con cuatro ayudados por alto de la mejor factura, para proseguir con tres tandas de derechazos rematados con el de pecho. Intentó el toro al natural, pero el toro que se ponía por ese pitón, le hizo desistir. Se adornó con unas manoletinas, y tras intentar la suerte de recibir colocó una estocada perpendicular volcándose sobre el morrillo, refrendada con dos descabellos. Dos orejas fue el premio a su labor.

En el que cerró plaza lo quebró dos veces con el capote, rodillas en tierra prosiguiendo con buenas verónicas. Su trasteo con la franela fue extraordinario. Desde el pase cambiado de espaldas con que inició la faena, pasando por todo el amplio repertorio del toreo, tandas de derechazos, naturales, molinetes, giraldivas, faroles, adornos, todo entre el delirio del público que se entregó sin reservas. En esta ocasión la suerte de recibir fue perfectamente conseguida rodando el toro de los vuelos de la muleta. Las dos orejas y el rabo y una triunfal salida a hombros fue el broche de oro de su tarde.

PACO CAMINO, O LA PERFECCION DEL TOREO

Paco Camino cortó dos orejas en el cuarto y fue fuertemente ovacionado en el primero de la tarde. Su toreo en aquél puede catalogarse como lo más



CAMINO

perfecto que se ha visto en esta feria. Sus pases fueron hondos, templados, majestuosos, todo ello cuidando al toro a media altura sin obligarle en ningún momento. Los pases por alto, las dos tandas de derechazos y las tres de naturales resultaron perfectas. Tras un pinchazo arriba colocó una estocada. Con los dos apéndices dio una vuelta al ruedo entre la aclamación popular.

En el primero lanceó bien a la verónica. Con la muleta sus pases por bajo derechazos y naturales tuvieron buen sabor. Un pinchazo y una casi entera en lo alto pusieron fin a su labor. Fue ovacionado con algunos discrepantes.

MANUEL BENITEZ, SIN EL EXITO Y FERVOR DE LOS SUYOS

Mucha diferencia ha existido en las dos actuaciones de El Cordobés en nuestra feria. El viernes tuvo momentos lucidos, ayer sólo fue una pequeña ráfaga de toreo en el quinto lo que efectuó.

Lanceó con su peculiar estilo fuera de toda la belleza de la verónica a sus dos enemigos y al segundo bis. En su primero comenzó la faena con ese raro pase de vuelta antes de la llegada del astado para continuar con pases por alto derechazos e intentos del natural sin temple ni arte. La res que tenía casta le agarró el engaño siempre que quiso y su labor resultó movida. Los pases de la rana pusieron los graderíos divididos. Un pinchazo hondo alargando el brazo, media y dos descabellos. Las palmas y los pitos se conjugaron.

En el quinto, el toro de su ganadería, dio pases sobre ambas manos, algunos de ellos de buena ejecución. Como viera que el público no lo arrastraba, era muy difícil toreando con arreglo a lo clásico, tras las faenas de Camino y Santiago López, intentó su repertorio consabido, "rana", gesticulaciones, etc. las palmas entonces sonaron y aprove-

chándolas, dos pinchazos echándose fuera y estocada algo caída. Unos pocos de sus incondicionales solicitaron la oreja que la presidencia otorgó, pero



EL CORDOBES

ante las muestras de disconformidad de la mayoría optó por no dar la vuelta al ruedo. Solicitó permiso de la autoridad y se ausentó de la plaza. El Cordobés sigue igual, es una cosa aparte del toreo.

Peso de los toros por orden de salida: 560, 551, 554, 545, 552, 549 y 490 el sobrero.

EXIGENCIAS DEL CORDOBES EN EL GANADO

Para ayer, al igual que el sábado y el jueves, estaba dispuesto en los corrales por la mañana y enchiquerado a la hora de la corrida, un sobrero de don Bernardino Jiménez. Pues bien, con Manuel Benítez hay que hacer excepción. Para sus dos tardes trajo sus dos sobros particulares para imponerlos. Lo consiguió el viernes pero no así ayer. el delegado de la Autoridad señaló el de Bernardino Jiménez y así se hizo. Cuando el segundo astado fue devuelto se colocó el cartel anunciador del sobrero. El clan cordobésista hizo cambiar el turno, cosa lógica, y así se hizo. Mientras tanto hubo entrevista con la autoridad. Manuel Benítez, al parecer no estaba dispuesto a lidiar la res que le correspondía y exigía que fuera el toro suyo el que saliera, bajo la amenaza de no actuar. Todo se solucionó. Salió el toro de la ganadería de don Manuel Benítez Pérez. No lo comentamos.

C. AMATE.

coñac *Majestad* ron *Caribe*

ginebra *Majestín* fino *Caribe*

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANCHO

Puerto de Santa María

LA ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES NO ASPIRA A LA CARIDAD.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CORPUS DE 1970

DIAS 3 Y 4 DE JUNIO

A LAS ONCE DE LA NOCHE

PASEO DEL PADRE MANJON

COMPANIA DE TEATRO "TIRSO DE MOLINA"

DIRECTOR: MANUEL MANZANEQUE

Los tres etcéteras de don Simón,

de José María Pemán

NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA,

de Miguel Mihura

MARIA ESPERANZA NAVARRO

JOSE MARIA ESCUER

JOAQUIN EMBID
MIGUEL ARRIBAS
PAQUITA SUAREZ
CARMEN GARCIA MAURA
MANUEL CALVO
VICENTE ARANDA
y
MIGUEL MANZANEQUE

DIRECCION ESCENICA: DANIEL BOHR

ENTRADA GENERAL: 25 PTAS.

Taquilla: AYUNTAMIENTO (de 5 a 8)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CORPUS DE 1970

DIA 6 DE JUNIO

A LAS ONCE DE LA NOCHE

PASEO DEL PADRE MANJON

X FESTIVAL DE CANTE

CANTE:

ANTONIO MAIRENA
LEBRIJANO
JUAN VAREA
GABRIEL MORENO
ENRIQUE MORENTE
JUAN MONTOYA

GUITARRA:

Juan Carmona "EL HABICHUELA"
Víctor Monge "SERRANITO"
PACO DE GASTOS
ANTONIO SOLERA

BAILE:

MARIQUILLA Y SU CUADRO FLAMENCO
Presenta: R. G. Montero

ENTRADA GENERAL: 25,00 Ptas.

Taquilla: AYUNTAMIENTO (de 5 a 8)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CORPUS DE 1970

DIA DOS DE JUNIO A LAS ONCE
PASEO DEL PADRE MANJON

COMPANIA DE TEATRO LIRICO "MARUXA"

DE A. VIVES

REPARTO

MARUXA	Ana de Guanaríeme
	Maravilla Losada
ROSA	María Trivó
EULALIA	Amparo Moya
PABLO	Ramón Contreras
	José Luis Cantero
ANTONIO	Julián García León
	Miguel Alonso
RUFÓ	Oscar Monzó
	Marco Túnez
UN ZAGAL	Rafael del Río

BALLET Y CORO

ORQUESTA SINFONICA

ENTRADA GENERAL: 25 pesetas

Taquilla: AYUNTAMIENTO (de 5 a 8)

TOROS TOROS

Las tres primeras corridas de feria, un puro contraste

- ◆ A CINCO RESES SE LES DIO LA VUELTA AL RUEDO
- ◆ NUEVE OREJAS Y CUATRO RABOS SE CORTARON AL «BUEN» ENCIERRO DE DON ANTONIO MENDEZ
- ◆ FRACASO ECONOMICO EN LAS CORRIDAS DEL JUEVES Y SABADO

Granada, taurinamente, ha dado su medida exacta, fiel, en las corridas de feria. Una medida que por esperada y machacona ya no asusta y que se viene prodigando no con demasia, sino de forma continuada. En Granada, digámoslo con sinceridad, no hay afición a los toros ni al torero. El público no acude en la proporción debida a ninguno de los espectáculos que se montan sean de la categoría que sean, y el elemento básico, el toro, no es considerado como se debiera.

La empresa de nuestro coso había confeccionado un programa ferial de la máxima categoría, superando a todas las ferias celebradas hasta la fecha. Todas las primeras figuras del toro estaban citadas y todas han acudido. Ganaderías de postin se escogieron, pero nada. La entrada registrada en la corrida del sábado es, en proporción al cartel, una de las peores que se conocen. La terna y el ganado tenían fuerza nominal para la taquilla, pero... El jueves hubo menos de media plaza y ello, teniendo en cuenta el gran número de forasteros que en esa fecha hay en nuestra capital, supone también una exigua entrada por parte local. El viernes se llenó aparentemente el coso, pero sobraron en taquilla dos mil y pico de localidades. El importe de éstas, algo más de medio millón de pesetas, fue el gran mordiente económico de las tres primeras tardes, o sea, que el éxito por parte de la empresa está lejano.

El pasado año se hablaba de que la campaña desatada por quienes se llaman "amantes" de la fiesta había perjudicado considerablemente a los regentes de cosos. En esta ocasión no ha existido tal campaña y el resultado ha sido el mismo. ¿Qué hay que hacer en Granada para levantar el calor del público hacia los toros? No lo sabemos, ni creemos que haya nadie que esté en el secreto.

DOS CORRIDAS DE TOROS Y UNA CORRIDITA

Ese es el calificativo más justo de lo lidiado en las tres primeras corridas, pues si bien el lucimiento artístico es más asequible con la bondad máxima, el torero hay que medirlo en razón directa al toro.

El encierro de don Manuel Camacho, corrido el jueves, estuvo bien presentado. Sin exagerar de cuerna, los más de los toros mostraron casta y bravura, con el lunar del segundo de la tarde, que no muy fuerte, y vio reducidas sus energías al dar una vuelta de campana. Hubo un toro, el de menos peso del día, "Ramillote" por nombre, que mereció los honores de la vuelta al ruedo con justicia, porque fue bravo, que no es lo mismo que suave.

Las reses del viernes fueron bonitas, las cómodas, las suaves. Fue la «corridita». Los toros de don Antonio Méndez fueron esos con los que cualquier espada en sus comienzos sueña para las grandes solemnidades. El segundo de la tarde fue devuelto a los corrales y sustituido por uno de Manuel Benítez. Ningún toro tomó siquiera un puyazo en regla, pero a tres de ellos se les dió la vuelta al ruedo, creemos que no sería por bravos, aunque lo fueron en su breve encuentro con los picadores, sino por «buenos» en su extrema suavidad.

Los toros del conde la Corte fueron lo que debe ser un encierro. Las reses tuvieron pitones, genio, y salvo la segunda, boyante, con sentido. Había que estar «puesto» para lucir ante los estados y cuando ello tuvo lugar brilló la Fiesta. La nota emocional la presidió la tarde. Al segundo se le dió la vuelta al ruedo.

LOS TOROS DEL JUEVES

El diestro de Algeciras, Miguelín, lidó el primer astado de la feria. Le cortó una oreja tras una labor de las clásicas en él. En el otro, nada de nada. En línea cómoda, Miguel Mateo pierde toda su co-tización. Ha sido su paso por nuestra plaza una cosa indiferente. Puso banderillas, toro de todas maneras, pero no dejó el menor recuerdo.

José Fuentes tuvo los destellos de la tarde. Sus verónicas son una de las cosas que permanecen, porque realmente fueron perfectas. Ello y uno derechazos en el quinto, llenos de temple, fueron lo único del linarense, que también lleva tiempo sin entretenerse a la lucha.

El debut de Paquirri fue lo más descollante de la tarde, y lo fue por su entrega en ambos toros. Consiguió los máximos trofeos de su primero, al que lidó justamente y con el mejor arte. Francisco Rivera es un torero que puede con lo que salga por los chiqueros y su paso por la arena se dejó notar. Con las banderillas se mostró segurísimo y con total conocimiento de la suerte. Un poquito

más de decisión le hubiera llevado en el último a conseguir mayor número de trofeos. Una tarde, en conjunto, con pincheladas.

TROFEOS A GRANEL, EL VIERNES

Nueve orejas y cuatro rabos son un resumen telegráfico y estadístico que habla elocuentemente de la diversión popular que supuso la actuación de Diego Puerta. El Cordobés y Miguel Márquez. Predispuesto el público, todo salió de color de rosa. Lástima que lo realizado no tuviera el refrendo de haber sido ante toros de más seriedad.

Puerta estuvo solamente decoroso en su trasteo, al que abrió plaza, y mal con la espada. En el otro, Diego estuvo en su línea, garboso y con afición. Por ello obtuvo el favor del público, que le concedió los máximos trofeos.

Miguel Márquez volvió a cortar el rabo de sus tios toros. Nos gustó más en su segundo, al que le anduvo valentísimo y torero. En su primero buscó más las palmas fáciles en los pases de espalda, desplantes y demás florituras. Su labor, en conjunto, dejó en alto el pabellón de que goza en nuestra provincia.

Manuel Benítez «El Cordobés» volvió al alboroto. En el quinto cortó las orejas y el rabo, tras una faena larga, en la que toreó en ocasiones con buen gusto y temple para dar la nota discordante a continuación, con alardes tremendistas que no tienen en realidad ningún mérito. En su primero no brilló a igual altura. En todas las ocasiones el engaño fue

en ocasiones sea solamente leves puntos en su labor.

LA SERIEDAD CUANDO SALE EL TORO

El Viti no encontró este año ni calor del graderío, ni facilidad en los astados



PAQUIRRI

que le correspondieron en suerte. El primero que lidió fue todo un ejemplo de lo que es el toro bien concebido. Sin alardes, sino con cabeza, le dió los pases justos, en tandas rematadas con magníficos pases de pecho. Dió la vuelta al ruedo. En el otro, peligroso, le andó por la cara, no siendo ello del agrado de la concurrencia.

Dos orejas fue el premio para Palomo Linares, tras torear con buen arte y valor al toro más boyante del encierro. Una vez más, corroboró la falta de acierto de sus mentores al llevarlo como hasta ahora lo han hecho: en extrema comidad. Palomo puede con el toro; lo que sucete, y el sábado lo demostró, es que acostumbrado siempre al becerro, le faltan recursos cuando sale el toro difícil, como lo fue su segundo. El montar los ídolos a base de mentiras tiene un peligro grande. Ahí está la muestra. La plaza registró la peor entrada de la feria.

Dámaso González gustó en su presentación. A un valor enorme y sereno en buenas maneras con la franela, no así con el capote, al que no se acopla. La faena de muleta del último de la tarde tuvo un gran mérito porque el albaceteño se jugó la vida en multitud de ocasiones sin ningún alarde. La oreja que consiguió puede ser una de las logradadas con mayor razón en nuestra plaza.

En fin: todo es posible en Granada. Del delirio popular del viernes, al fracaso económico del jueves y sábado; del toro serio al «torito bonito»; de las orejas ganadas a pulso a las ganadas...

C. AMATE



MIGUEL MARQUEZ

presa de su enemigo y sólo el fervor popular de que goza hizo que tras matar al encuentro le fuera concedida una oreja. El delirio de la concurrencia en la segunda mitad de la corrida tuvo, como decimos, por eje al espada de Palma del Río. Lástima que lo que de torero hace

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA -- CORPUS 1970

COMPANIA DE TEATRO LIRICO
COMPANIA TIRSO DE MOLINA
RECITAL DE CANCION MODERNA
X FESTIVAL DE CANTE JONDO

Días: 1, 2, 3, 4, 5 y 6 de junio. ● Paseo del Padre Manjón

ENTRADA... 25,00 pesetas

LOCALIDAD NUMERADA

CENTRO:

Filas 1 a 5 ... 85,00 pesetas

" 6 a 15 ... 80,00 "

" 16 a 23 ... 75,00 "

" 24 a 32 ... 70,00 "

DERECHA A:

Filas 1 a 5 ... 80,00 pesetas

" 6 a 10 ... 75,00 "

" 11 a 18 ... 70,00 "

IZQUIERDA A:

Filas 1 a 5 ... 80,00 pesetas

" 6 a 10 ... 75,00 "

" 11 a 18 ... 70,00 "

DERECHA B:

Filas 1 a 5 ... 65,00 pesetas

" 6 a 14 ... 60,00 "

IZQUIERDA B:

Filas 1 a 5 ... 65,00 pesetas

" 6 a 14 ... 60,00 "

TAQUILLA: AYUNTAMIENTO (de 5 a 8)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CORPUS 1970

DIA 5 DE JUNIO A LAS ONCE

PASEO DEL PADRE MANJON

RECITAL DE CANCION MODERNA VICTOR MANUEL LOS TRES SUDAMERICANOS

PRESENTADORA:

MARISA MEDINA

ENTRADA GENERAL: 25 PTAS.

Taquilla: AYUNTAMIENTO (de 5 a 8)

TOROS TOROS

La última corrida de San Isidro, deslucida

MADRID, 31.—Última corrida de las ferias de San Isidro. Un novillo de Antonio Pérez, bravo y noble, para el rejoneador conde de San Remy, y seis toros neador de Pablo Romero, para Dámaso de Gómez, que sustituía a «El Paquiro», Ricardo de Fabra y «El Hencho».

Poco más de media entrada y mucho calor.

Los toros de Hijos de Pablo Romero estuvieron bien presentados y tuvieron poder y buenas defensas. El tercero, resender de las manos, fue protestado y debido a los corrales. Le substituyó otro vuelto a los corrales, grande, con del marqués de Villagodio, grande, con poder y sentido. Al cuarto, bravo y con mucho poder, se le premió con la vuelta al ruedo, y al quinto, también muy bravo, con una ovación.

El conde de San Remy clavó tres buenos rejoncillos, tres pares de banderillas y una rosa entre aplausos. Al intentar una y una entre aplausos. Al intentar clavar un par, le fue alcanzada la jaca, que resultó herida, aunque levemente. Puso tres rejones de muerte defectuosos y acabó el sobresaliente, Julián Mata, de una estocada y descabello al segundo intento. (Silencio.)

Dámaso Gómez en su primero, puso tres pares de banderillas con desigual fortuna y escucho aplausos. Faena breve para media estocada y descabello a pulso. (Palmas.)

Recibió al cuarto con una larga cambiada y siguió con apretados lances que se aplaudieron. Puso tres buenos pares de banderillas y escuchó una ovación. Se dobló bien por bajo y al dar un redondo sufrió un achuchón. Faena valiente sobre la derecha para buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo con protestas. Al toro se le dió la vuelta al ruedo con algunos votos en contra.)

Ricardo de Fabra fue aplaudido en unos lances a su primero. Faena exponiendo mucho para buena estocada, de la que rueda al toro sin puntilla. (Ovación y salida al tercio.)

En el quinto fue arrollado al recibirle con una larga cambiada. Se rehace y tora por verónicas con mucho valor. Brinda a Serranito, que ocupa un burladero del nueve, y hace faena valerosa sobre la mano derecha, que se aplaude. Dos pinchazos y estocada corta. (Silencio.)

«El Hencho» en su primero, del marqués de Villagodio, tora muy bien sobre la mano derecha, citando de lejos, y es aplaudido. Cuatro pinchazos y descabello al sexto intento. (Silencio.)

En el que cerró plaza hizo faena breve y mató de pinchazo, estocada y descabello al cuarto golpe. (Silencio.)

El peso de los toros en vivo fue de 543, 576, 590, 588, 529 y 594 kilos respectivamente por orden de lidia.

Dámaso Gómez fue asistido en la enfermería de distensión de gemelos de la pierna derecha, de pronóstico reservado. (Cifra.)

SOLO UNA OREJA EN BARCELONA

BARCELONA, 31.—Se celebró una corrida de toros, registrando buena entrada la plaza Monumental, con la reaparición del rejoneador Alvaro Domecq.

Se lidiaron un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda, que fue bravucón, para el rejoneador, que actuó en cuarto lugar, Domecq. Toró y corrió a caballo al novillo, al que clavó, entre ovaciones, tres rejones sencillos, cuatro pares de banderillas a una y dos manos y de las cortas, y dos rejones de muerte. (Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo.)

En lidia ordinaria, seis toros del marqués de Domecq y hermanos, que tuvieron buena presentación, pero fueron mansurrones y acusaron el castigo en varas. Pesaron en vivo: 489, 487, 521, 541, 552 y 503 kilos, respectivamente.

Juan José, que sustituía a «Marismeno», se lució con la capa en sus dos toros, siendo muy aplaudido. A su primero, con la muleta lo trasteó con la derecha muy de cerca, y en una tanda de naturales. Mató de una estocada. (Ovación.) En su segundo, comenzó con unos ayudados por alto quieto y otros en redondo con la derecha para seguir con unos naturales de buena factura. Mató de una estocada. (Una oreja y vuelta.)

José Luis Parada, muy artista con la capa al torrear por verónicas y adornarse con chicolinas. Con la muleta dió varios pases por alto, cuidando que no se cayera el toro. Siguió con pases de varias marcas sereno y desde cerca. Mató de cuatro pinchazos y una estocada. (Ovación.) Al quinto de la tarde lo trasteó con valentía, obligando y consintiendo. Fue empitonado y volteado aparatadamente, continuando con más valor que antes. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.)

Rafael Torres, bien con la capa en sus dos toros. Al primero lo trasteó por naturales, intercalando adornos que se aplaudieron. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación.) Al último de la tarde, después de unos pases sentado en el estribo, siguió por naturales y con la derecha, obligando y consintiendo. Mató de una estocada y descabello al segundo intento. (Se le despidió con una ovación.) (Cifra.)

LIMEÑO Y UTRERITA, TRIUNFADORES

ANTEQUERA (Málaga), 31.—Corrida de feria. Entrada regular. Toros de don Miguel Castro, de Puerto de Santa María, que dieron buen juego. Las cuadrillas lucen brazaletes negros por el reciente

DOS MODESTOS, LIMEÑO Y UTRERITA, TRIUNFADORES DE LA JORNADA EN ANTEQUERA

Difíciles encierros los lidiados en Madrid, Barcelona, Mallorca y Salamanca

Escasos trofeos y ningún herido en la jornada del domingo

fallecimiento del empresario de la plaza, don Francisco Casado.

Antonio Ignacio Vargas, en el de rejones, tres pares de banderillas, tres rejones de muerte y pie a tierra descabello al primer intento. (Ovación.)

Limeño, en su primero, faena lucida y variada. Estocada y descabello. (Ova-

ción, una oreja y vuelta.) En su segundo, faena maestra y dominadora, para una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Utrerita coloca a su primero dos pares de banderillas, que se aplauden. Con la muleta, buena faena, que también es aplaudida. Pinchazo y estocada. (Ova-

ción, una oreja y vuelta.) En el otro, recibe un achuchón del que sale cojeando sensiblemente. Faena magnífica, para una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.)

Beca Belmonte, a su primero, faena lucida, para una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) Al que cierra plaza, faena breve. Mata de un pinchazo y estocada. (Ovación.) (Cifra.)

DIFÍCIL ENCIERRO, EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 31.—Cinco toros del Puerto de San Lorenzo, difíciles, uno de ellos condenado a banderillas negras, y otro, de don Alipio Pérez Tabernero, regular. Buena entrada.

Gabriel de la Casa, en su primero, una estocada y descabello. (Aplausos.) En el otro, mata de una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Miguel Márquez, a su primero, faena torera, para un pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, faena valiente y torera para cuatro pinchazos y estocada. (Aplausos.)

Ruiz Miguel, a su primero, faena valiente y torera. Mata de dos pinchazos y estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. (Cifra.)

ROMAN, OREJA EN SUS DOS TOROS

VELEZ MALAGA, 31.—Corrida de toros. Media entrada y buen tiempo. Seis toros de Pablo Rincón Dueñas, que cumplieron.

Manolo Segura, en el primero, una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el cuarto, pinchazo, estocada y descabello a la tercera. (Aplausos.)

Fernando Tortosa, al segundo, pinchazo y media estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) En el quinto, pinchazo, estocada y descabello al primer golpe. (Ovación y vuelta.)

José Luis Román, en el tercero, una estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el último, Estocada y descabello a la primera. (Ovación y una oreja.) (Cifra.)

EN CACERES, DESIGUAL CORRIDA

CACERES, 31.—Tercer festejo taurino de las fiestas de Primavera. Seis toros de Benitez Cubero. Mucho calor y regular entrada.

Santiago Martín «El Viti», faena sobre la izquierda, con mando, al primero. Cuatro pinchazos y estocada. (Ovación.) Derechazos, naturales con el de pecho y molinetes en el cuarto. Dos pinchazos y estocada defectuosa. (Protestas.)

Sebastián Palomo Linares, faena a base de derechazos al segundo. Adornos y desplantes. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) Faena de castigo al quinto. Pinchazo y estocada. (Protestas.)

Curro Vázquez, lucido en el tercero, al que mató de dos pinchazos y estocada. (Palmas.) Faena inteligente en el último, sobre ambas manos. Pinchazo y media. (Ovación y vuelta.) (Cifra.)

MARTIN CORTO LA UNICA OREJA DE LA TARDE

SALAMANCA, 31.—Corrida de toros con media entrada y buen tiempo. Seis toros de Arcadio Albarrán, grandes y con poder.

Paco Pallarés, un pinchazo y estocada en el primero. (Palmas.) Dos pinchazos y estocada en el tercero. (Ovación.) Pinchazo y media en el quinto. (Pitos.)

Victor Manuel Martín, estocada en el segundo. (Ovación.) Estocada en el cuarto. (Ovación, una oreja y vuelta. Pinchazo y estocada en el último. (Silencio.) (Cifra.)

NOVILLADAS

JUANITO MUÑOZ, HERIDO EN BENALMADENA

BENALMADENA (Málaga), 31.—Novillos de Ramón Sánchez, blandos de remos.

Juanito Muñoz, a su primero lo mató de media estocada. (Ovación, vuelta, saludos y una oreja.) En el segundo resultó cogido, pero continuó la lidia. Mata de media y seis descabellos. (Vuelta.)

José Luis Galoso, en su primero, faena para pinchazo hondo. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, ocho pinchazos. (Ovación, vuelta y saludos.)

El rejoneador Ricardo Torres «Bombita», dos rejones de muerte. Termina el sobresaliente de tres descabellos. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Parte facultativo: «El novillero Juanito Muñoz sufre una herida contusa en el párpado superior del ojo derecho, conmoción cerebral y contusiones. Pronóstico reservado.»—(Cifra.)

ABUNDANCIA DE TROFEOS

SEGOVIA, 31.—Novillada en Oteros de Herreros. Ganado de don Julio Jiménez, de Zamora, bueno. Los tres de lidia ordinaria dieron la vuelta al amillo.

Gándido López Chaves, rejoneador, una oreja.

Antonio de Andrés, dos orejas y rabo. José Gómez «El Segoviado», dos orejas y rabo.

Rafael Gámez, dos orejas y rabo.—(Cifra.)

2.ª SEMANA DE EXITO TRIUNFAL DEL FAMOSO



INSTALADO EN EL FERIA (FONDO IZQUIERDA) EL CIRCO GIGANTE DE LA PISTA CUADRADA CON EL MAYOR ESPECTACULO DE CIRCO Y FIERAS JAMAS VISTO HASTA LA FECHA

Con la participación real y auténtica de las 40 mejores atracciones internacionales seleccionadas en el FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO celebrado en el Palacio de Deportes de Berlín

Y LA COLABORACION ESPECIAL DEL JOVEN Y VALIENTE DOMADOR ESPAÑOL

ANGEL CRISTO

EL UNICO DOMADOR ESPAÑOL QUE HA CONSEGUIDO UNA MEDALLA DE ORO EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CIRCO CELEBRADO EN MOSCU

Presentación en exclusiva para España de la sensacional y única atracción en el mundo de trapecios volantes luminosos jamás visto bajo la carpa del circo.

«LAS AGUILAS HUMANAS FOSFORESCENTES»

HOY, DOS GIGANTESCAS FUNCIONES, A LAS 8,30 TARDE Y 11,15 NOCHE

¡¡¡ ATENCION NIÑOS!!! EL JUEVES, DIA 4 DE JUNIO, GRAN GALA INFANTIL a las 6,30 tarde

Durante la celebración de la misma tendrá lugar el bautizo de dos preciosos cachorros de león nacidos en Granada la pasada semana.

¡¡MILES DE JUGUETES Y PREMIOS PARA TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES!!

CONCURSO DE TRAJES REGIONALES, siendo premiados la niña y el niño ganadores con una copa y banda de honor.

UN CIRCO DE RANGO INTERNACIONAL, PARA EL MEJOR MARCO DE LA FERIA GRANADINA, CON CAPACIDAD PARA DIEZ MIL ESPECTADORES COMODAMENTE SENTADOS

Para venta de localidades, en taquillas ambulantes instaladas en Acera del Casino, o en el Circo, a partir de las 10 de la mañana.

Plaza de Toros de GRANADA

Empresa: MIRANDA

SABADO, 6 JUNIO 1970

Presentación del inigualable espectáculo cómico-taurino-musical, triunfador en el mundo entero

Renovación de El Bombero Torero

SIEMPRE NUEVO — NUEVOS TRUCOS — NUEVAS PARODIAS — NUEVOS VESTUARIOS

Con la mejor cuadrilla cómica de todos los tiempos

EL BOMBERO, MANOLIN, AREVALO,

GRAN RICARDO Y LUICHI

y los auténticos y únicos

8 ENANITOS TOREROS, 8

y la famosa agrupación musical

CARAVANA

ORDEN DEL ESPECTACULO

PRIMERO

Llegó RENOVACION

presentación y desfile de todos los artistas

SEGUNDO

CHARLOT, su HIJO y

los Mini-Bomberitos

los 8 Enanitos Toreros, 8

TERCERO

TORERO DE RISA, Lidia y muerte

de UN becerro

AREVALO en Charles Chaplin

con

El Bombero Torero, Manolin,

Gran Ricardo y Luichi

CUARTO

PETIT OLIMPIADA

Los 8 ENANITOS en juegos acrobáticos, amenizados por

CARAVANA

QUINTO

El Bombero Torero presenta

CASSACHOK TAURINO

(FANTASIA RUSA)

Y GAMBERRADA

FUTBOLISTICA

8 ENANITOS, 8 y la lidia y muerte

de UN bravo becerro, por GRAN RICARDO y MANOLIN con la

agrupación musical CARAVANA

SEXTO

PARTE SERIA, Lidia y muerte de

UN bravo becerro por el novillero

PATRICIO VICENTE GARCIA

Banderilleros: José Cañizares y

Francisco Alvarez

SEPTIMO

Los HIPPPYS

en los TOROS

Fantasia de una Gran Corrida de

Toros. Los

8 ENANITOS TOREROS, 8

en la lidia y muerte de UN bravo becerro, con su cuadrilla completa en trajes de luces. Actuación de todos los artistas del espectáculo

El espectáculo empezará a las SIETE en punto de la tarde

CUATRO becerros, CUATRO de la famosa ganadería de Santa María de Taqueros

SEGUNDA DIVISION

EL BETIS, FRENADO POR EL SAN ANDRES (0-0)

- EN ZORRILLA, EL CALVO SOTELO SE DESPEGA DE LA COLA Y HUNDE AL VALLADOLID (1-2)
- Victoria rotunda del Español, nuevo primera, y partido terminado cuatro minutos antes del final ante la invasión del campo por los «hinchas»
- Otro alivio para el Burgos, que empató en Vallecas con el Rayo

MÁLAGA, 31. — Málaga: Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Martínez, Estevez; Pons, Conejo, Cabral (Moli), Miguél y Aragón.

Salamanca: Carlos; Simonet, Huerta, Casisa; Eloy, Sosa; Calero, López, Fermín, Fraco (Manolo) y Jiménez.

Arbitró el señor Ortiz Salgado, de Madrid, que no gustó al público.

Goles: Primer tiempo, a los 21 minutos, gol de Aragón al aprovechar un rechace de la defensa salmantina. A los 30 minutos, de Miguél, al rematar raso un pase de Cabral. Segundo tiempo, a los 41 minutos, Fermín remata raso un balón rechazado por Goicoechea y es el único gol del conjunto visitante.

El partido ha sido de dominio del Málaga en el primer tiempo y la primera mitad del segundo, a partir del cual decayó el juego. El Salamanca se ha mostrado un equipo muy entusiasta y con fuerza, pero falta de remate.

Destacados: en el Málaga, Aragón y Montero. En el Salamanca, Simonet, Eloy y Sosa. (Alfil.)

MURCIA, 3 - CASTELLÓN, 0

MURCIA, 31.—Alineaciones. Castellón: Feliciano; Cedeiro, Oscar, Mozún; Beitia, Echarrri; Emilio (Leandro), Cela, Ceistino, Forment y Sauro.

Murcia: Gómez; Díaz (Robles), Villacampa, Rebellón; Mas, Toto; Rosado, Pablo, Jerónimo, Sergio y Noverges (Irundain.)

Arbitro el señor Orellana, del Colegio gallego, que estuvo regular.

En el minuto 22 de la primera parte, consigue el primer tanto, Noverges. El segundo, llega en el minuto 18 de la segunda mitad, y es obra de Irundain. Y el tercero, lo marca Sergio, en el minuto 27.

El partido sólo ha tenido la emoción del resultado, ya que el Murcia tiene necesidad de ganar los encuentros que le quedan, por si aún pudiera jugar la promoción.

El Castellón, equipo flojo, inquietó poco al Murcia.

Destacaron por el Castellón, Forment, Cela y Echarrri, y por el Murcia, Rebellón, Mas y Gómez. (Alfil.)

ESPAÑOL, 7 - ILICITANO, 0

BARCELONA, 31.—La euforia final, que se desbordó al conocerse el empate del Betis, que daba al Español el ascenso a Primera División, impidió que el partido que en Sarriá disputaban Español e Ilicitano llegara a su término normal, viéndose obligado el árbitro a dar por finalizado el encuentro cuando aun quedaban pendientes de juego cuatro minutos. Aunque en nada hubieran variado éstos la situación, ya que en aquel momento el Español ganaba por siete goles a cero, fruto de una espléndida actuación.

Español: Bertomeu; Osorio, Mingorance, Martínez; Grifía, Glaría; Amas, Lico, Re, Rodilla y José María. A los 18 minutos del segundo tiempo Juan Manuel sustituyó a José María.

Ilicitano: Zapata; Poyoyo, Bonet, Cascales; Guillén, Arribas; García, Aranda, Climent, Sigi y Juan María. Después del descanso salieron Tomás en lugar de Aranda y Ramón en el puesto de García.

Desde el principio se impuso el Español que, sin ejercer un intenso dominio territorial, se mostraba más profundo en sus ataques y dominaba perfectamente la situación. A los 7 minutos, en una falta sobre puerta, remata Rodilla y en la misma boca del gol Re desvia la pelota y consigue el primer gol. A los 16, avance de Amas, que centra, tiro de Re que no puede sujetar Zapata y Rodilla consigue el segundo. A los 30 minutos marca José María en clarísimo fuera de juego y el árbitro anula justamente el gol. A los 37 minutos, Rodilla avanza solo y una vez dentro del área le entra Arribas, cae al suelo Rodilla y el árbitro señala penal, aunque en realidad no hubo falta alguna. Lanza el castigo Glaría, que logra el tercer gol.

En el segundo tiempo el Español se dedica a un verdadero festival de juego y goles. A los 4 minutos, al entrar tímidamente a Re el jugador del Ilicitano Arribas, el árbitro expulsa a éste, pero luego, ante las protestas de los jugadores visitantes y el abrazo de Re a Arribas, decide volverse atrás de su decisión. A los 8 minutos, gran jugada de Amas, centro y Glaría metido en la boca del gol consigue el cuarto. A los 26, otra magnífica jugada españolista, a cargo de Glaría, que llega hasta el fontón, corre la línea y con efecto tira raso, marcando el quinto. A los 35 es Lico quien crea la jugada de gol, con entrega a Rodilla y éste bate por sexta vez a Zapata. Y a los 38, combinación de Amas y Re, tiro final de Amas que vale el séptimo.

Cuando faltaban cuatro minutos para terminar el encuentro llega la noticia del empate Betis-San Andrés y el público se desborda. Salta casi en masa al terreno de juego aireando pancartas y banderas, abrazan a los jugadores, les pasean en hombros igual que al entrenador Iriondo y al secretario de la presidencia Osés,

se llevan camisetas y botas de los jugadores y el árbitro decide dar por terminado el encuentro.

Después, en el vestuario, un redactor preguntó al señor Valle cual era su decisión y dijo: «En mi reloj solo faltaba un minuto. Ante aquellas muestras de alegría y con un resultado de 7-0, era inútil proseguir. No creo que extrañe a nadie que tiñera por terminado el encuentro.»—(Alfil.)

BETIS, 0 - SAN ANDRES, 0

SEVILLA, 31.—Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal, que ha tenido un magnífico arbitraje en un encuentro que tenía muchas dificultades.

Real Betis: Villanova; Ezequiel, Frigols, Azcarate; Díaz, Telechia; Macario, González, Quino, Rogelio y Benítez. En la segunda parte, a los siete minutos, Demetrio sustituyó a Rogelio, y quince minutos después, Macario, lesionado, tuvo que abandonar el campo, saliendo Mellado.

San Andrés: Romero; Mur, Bergara, Moya; Martín, Tovar; Carreras, Diéguez, Yanko, Carbonell y Alonso. En el segundo tiempo salió Sabater por Alonso, y cuando se jugaba el minuto 28, Figueroa sustituyó a Carreras.

No ha razonado el Betis sus aspiraciones de ascenso frente a este San Andrés que, eludido el descenso automático, se mostró mucho más sereno en todo momento, ante un nerviosismo acusado inquietante que reinó entre los béticos. Verdad es que mucho se jugaba el equipo local en este encuentro. A falta de dos partidos, había de conquistar los cuatro puntos en juego para ascender, pero no es menos verdad que para conseguirlo hay que poner ilusión, entusiasmo y afán en el juego. Y ninguna de estas cosas ha estado hoy del lado local. Antes bien, eran los jugadores catalanes los que se anticipaban en todas las jugadas, los que parecían tener más en juego, los que lucharon de principio a fin con verdadero tesón.

No hubo defensiva a ultranza. No hubo los malos modos que muchos temían. Hubo, eso sí, lucha noble y leal por conseguir un resultado favorable. El San Andrés se ha mostrado esta tarde con una defensa eficaz y ordenada, que resultaba impenetrable para los delanteros béticos que, por otra parte, dieron una pobre exhibición de juego ofensivo. En última instancia, Romero se mostró seguro y atajó las pocas ocasiones en que, en el primer tiempo, el balón llevó peligro hasta sus lares. En resumen, es justo el resultado del empate, pues ninguno de los dos equipos hizo mayores méritos.—(Alfil.)

ORENSE, 2 - OVIEDO, 0

ORENSE, 31.—Dirigió el encuentro el colegiado señor Fores, que tuvo una actuación regular. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. Orense: Canedo; Chuchin, Bea, Vareal; Lozano, Icaruriaga; García, Belén (Diez), Carballeda (Julán), Tapelo y Rubiñán.

Oviedo: Lombardia; Dodri, Tensi, Juan Manuel; Javier, Sicilia; Gento III (Montes), Uria, Galán, Iriarte y Ventanov. Pese al resultado obtenido esta tarde por el club local, teniendo en cuenta los logrados por los demás equipos de la Segunda División, el Orense se encuentra ya, prácticamente, en la Tercera División de Liga.

La victoria ha sido justa pese a que el dominio especialmente en el centro del campo, correspondió al cuadro forastero, quien adoleció de muchos defectos a la hora de tirar a gol. (Alfil.)

OSASUNA, 0 - FERROL, 1

PAMPLONA, 31.—Buen arbitraje del colegiado va/enciano señor Segrelles, con la única excepción de un penalty al Osasuna que no señaló.

Osasuna: Echevarría; Calvo, Roldán, Santamaría; Lasa, Ederra; Duñabeitia, Osava, Panjúl, Pita, Ostivar.

Ferrol: Santi; Bastida, Arturo, Carlos; Sagasta, Castell; Garrido, Pascual, Erviti, Peño, Arroyo.

Al comienzo de la segunda parte Ortega sustituye a Osava en el Osasuna.

Encuentro decisivo para ambos conjuntos que se ha resuelto a favor del mejor. Ello no quiere decir que el Ferrol sea un equipo excepcional, sino que ha sabido poner más alma y acierto en su acción.

El único gol del encuentro se marcó a los 37 minutos del primer tiempo. Se sacó una falta desde el borde lateral izquierdo del área del Osasuna. Echevarría no pudo sujetar el fuerte tiro que empalmó Peño a la red.

Todavía pudo el Ferrol aumentar su ventaja en un gran tiro de Erviti, a los 39 minutos del segundo tiempo, que dio en la cepa del poste izquierdo de la meta defendida por Echevarría.

Por el Ferrol, muy bien todos sus hom-

bres, en especial los de cobertura. Por Osasuna no es posible destacar a nadie en una tarde aciaga para los colores del club. (Alfil.)

VALLADOLID, 1 - C. SOTELO, 2

VALLADOLID, 31.—Arbitró el colegiado canario señor Santana, que estuvo mal y anticasero.

Valladolid: Aguilar; De la Cruz, Rivas, Recio; Endérez, Gatell; Astrain (Moya), Lasa, Docal, Lizarralde, Román.

Calvo Sotelo: García Fernández; Muñoz, Chufi, Marín; Gelo, Candela; Morilla (Maxi), Posadía (Rodríguez), Ortega, Bernal, Yosú.

A los 15 minutos del primer tiempo se le anuló un gol a Docal por falta previa a García Fernández.

En el minuto ocho de la segunda parte Lizarralde marcó para el Valladolid. Seis minutos más tarde, Ortega envía el balón a la red y consigue el empate. A los 18, gol de Román, que el árbitro anula incomprensiblemente por fuera de juego del extremo. Y el gol de la victoria del Calvo Sotelo llega a los 31 minutos, a la salida de un córner, que Yosú remata de cabeza.

Destacaron por el Valladolid Lizarralde y Endérez, y por el Calvo Sotelo, García Fernández, Ortega y Yosú. (Alfil.)

RAYO, 0 - BURGOS, 0

MADRID, 31.—Flojo encuentro el que han sido protagonistas los dos conjuntos castellanos en el campo de Vallecas, donde se jugó el encuentro ante regular entrada de público y mucha calor.

El dominio correspondió al equipo burgalés, pero unas veces porque su tripleta central se estorbó entre sí y otras por los aciertos individuales de la defensa rayista, el caso es que el resultado final fue de cero a cero, totalmente justo para los pocos merecimientos realizados por ambos equipos.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Varas Gómez, que estuvo bien.

Rayo: Samper; Aráez (Navarro), Alfonso (Samuel), Fernández; Ráez, Cristóbal; Benito (Aráez), Fede, Olivares (Benito), Potele y Bordons.

Burgos: Bilbao; Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Nebot, Escalza; Angelin, Algorta I, Oalde (Algorta II), Errandonea (Urrincha) y Requejo. (Alfil.)

GIJÓN, 3 - ONTENIENTE, 1

GIJÓN, 31.—Gijón: Castro; Echevarría, Alonso, Herrero I; Prieto, José Manuel; Herrero II, Tini, Paquito (Monte), Valdés y Churruca.

Onteniente: Galán; Bermúdez, Pons, Morán Bisbal; Olivella, Diestro (Bautista); Portadas, Botello, Figueirido, Sánchez y Barrios.

Arbitraje del señor Rodríguez Barroso con equivocaciones.

Homenaje en El Molinón al Gijón por su ascenso, entrega de banderines y trofeos y paseo a hombros del entrenador.

Encuentro bonito y brillante en la primera parte, en la que se marcaron los tres goles.

A los 38 minutos, Quini, de tiro raso marca el primero. A los 42, es de nuevo Quini el que marca de cerca. A los 44, Paquito, de cabeza, remata a puerta.

En la segunda parte el Gijón mostró cansancio y su juego fue a menos. A los 13 minutos el Onteniente marcó por medio de su interior Botello.

Destacaron por los locales, Castro, Quini, Prieto y Churruca. Por el Onteniente, Figueirido y Portadas. (Alfil.)

CORDOBA, 2 - BILBAO AT., 1

CORDOBA, 31.—Arbitró el encuentro el colegiado aragonés, señor Canera, bien. Córdoba: García; Cepas, Ribera, Ponce; Rodri, Torres; Alvarea, Cuesta, Juanín, Diego y Rojas.

Bilbao Atlético: Marro; Doro, Beitia, Gómez; Navarro, Barrichinaga; Fortea, Carlos, Plata, Rojo y Lavin.

En el segundo tiempo Aure sustituyó a Rojo y Maza a Plata en el equipo visitante. A los 20 minutos Alfonso sustituyó a Cuesta en el Córdoba.

Tarde muy calurosa, y poca entrada de público en los graderíos del estadio municipal de «El Arcángel».

El Córdoba consiguió sus dos goles en la primera mitad, ambos fueron conseguidos por Diego en los minutos 12 y 34. El gol del Bilbao Atlético lo consiguió Carlos a los 39 minutos del segundo tiempo.

En la primera parte el juego fue muy disputado, aunque el dominio correspondió mayormente al Córdoba. Que se mostró más técnico en sus acciones. En la segunda mitad los jugadores de ambos equipos acusaron un gran agotamiento debido a la alta temperatura reinante y se jugó a un ritmo muy lento; teniendo el Córdoba oportunidades para haber logrado un abultado tanteo.

Destacaron en el Córdoba Ribera, Diego y Rojas; y en el Bilbao Atlético Beitia, Navarro y Carlos. (Alfil.)

Comentario a Jornada

DOS REVESES GRAVES DEL BETIS Y VALLADOLID

● El empate casero del Betis ante el impetuoso San Andrés de los últimos partidos, deja casi decidida la terna para Primera. Gijón, Español y Málaga se dibujan para ella, pero queda la posibilidad de que frente al Castellón los béticos saquen mejor producto que los malagueños frente al Bilbao junior.

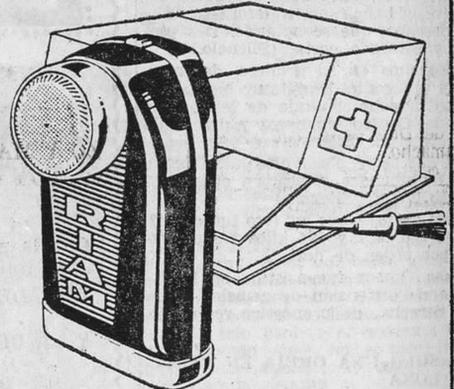
● Por abajo, la otra terna, el Orense-Salamanca-Murcia, se ve completamente inesperadamente por el Valladolid, que, perdedor en casa frente al Calvo Sotelo, se encuentra con seis negativos muy difíciles, y un encuentro nada fácil el día 7 en Onteniente.

● La jornada ha aclarado considerablemente la situación en la mitad inferior de la tabla. El Ilicitano fue severamente goleado en Sarriá, el Osasuna perdía frente al Ferrol la posibilidad de salvarse de la promoción. Pero quedan otros dos puestos para promocionar, y aquí los candidatos son muchos. El Calvo Sotelo juega en casa el domingo último, lo mismo el Burgos y el Ferrol, todos con partidos, si no fáciles, al menos con victoria probable. Castellón y Onteniente tienen, por el contrario, partidos difíciles; los de Castilla recibirán a un Betis que se juega su definitiva oportunidad de ascenso, el Onteniente a un Valladolid que se ha visto sorprendido por la clarísima amenaza de descenso y hará lo imposible por evadirla. Pero, incluso, el San Andrés, que recibirá a todo un Gijón y el Bilbao Atlético, al Málaga, otro que se juega mucho, están intranquilos. Para dos puestos, pues, de promoción, hay hasta siete posibles, para los otros dos, los prácticamente irremisibles del Ilicitano y Osasuna.

● La Segunda, pues, toca a su fin. El domingo se resolverán esas incógnitas. No se le puede, desde luego, negar el aliciente que ha tenido este largo torneo, que tuvo una batuta inicial, el Gijón, sólo muy a última hora más baja de tono; que ha tenido dos sorpresas: la flojedad de Murcia y Valladolid, también en cierto modo la flojedad del Córdoba y Oviedo, y, sobre todo, una gran igualdad desde puesto ocho hasta el final, inclusive. Una Segunda en la que ayer, ocho equipos no marcaron y cinco lo hicieron con el solitario gol del honor.—CHECA.

Desde Suiza, país de la técnica de precisión.

LA MODERNA MAQUINA DE AFEITAR A PILAS



RIAM
SIN CORDON
NI ENCHUFE
699
PTS

¿Por qué gastar más dinero del preciso en una máquina de afeitar? La afeitadora RIAM cumplirá perfectamente su cometido por mucho menos dinero y con más ventajas. Es una de las más modernas creaciones del ingenio y técnica suizas.

PODRA UTILIZARLA EN CUALQUIER MOMENTO Y LUGAR

Sin necesidad de tener a mano un enchufe ni preocuparse del voltaje de la corriente. En la oficina, en su coche, en el campo, en el tren; siempre podrá presentar el pulcro aspecto de un afeitado reciente. Su potente motor se alimenta con una pila tipo petaca, que le durará varios meses un afeitado diario.

Amplio tamiz de estudiadas características para pelo largo y apurado con cuchillas-hélice giratorias.

UN AÑO DE GARANTIA DE FABRICACION

Su perfecto acabado y los cuidadosos controles hacen de RIAM una máquina de gran precisión, al mismo tiempo que es fuerte y resistente. No necesita lubricación. Un año de garantía contra cualquier defecto de fabricación.

Y ADEMÁS...

GARANTIA DE SATISFACCION
Usted podrá probar durante diez días la utilidad y ventajas de esta maravillosa máquina de afeitar. Si después de este tiempo no queda usted plenamente convencido, puede devolverla y le será reembolsado todo su dinero sin más preguntas.



GARANTIA
En las condiciones indicadas en el anuncio, deseo recibir una máquina de afeitar a pilas RIAM.

BONO POR 15 DIAS DE ENSAYO GRATUITO
a enviar a la CASA HONOR, S. L. Avd. José Antonio, 33 - Madrid-13

Adjunte cheque o resguardo de giro postal a su nombre por 699 pesetas.

Prefiero recibirlo contra reembolso. (en este caso usted pagará 25 pesetas de gastos de envío).

NOMBRE _____
CALLE _____
POBLACION _____ PROVINCIA _____

Necesitamos urgentemente distribuidores y representantes para toda España

MINIMA VICTORIA DEL LINARES SOBRE EL ALCOYANO (1-0)

LINARES, 31. (Servicio especial).—Arbitró el encuentro el colegiado sevillano señor Figueroa, que inclinó a su favor al equipo visitante, pese a que siguió el juego de cerca.

Linares: Fernando; Barrachina, Jaime, Peña; Tarrío, Velasco; Castillo, Cacu. Sagüero, Vélez, Peláez.

Alcoyano: Pancho; Vinusi, Ortiz, Navarro; Rielo, Carrón; Mir, Lalo, Ripoll, San Miguel, Salper.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 25 de la primera parte, y fue logrado tras un córner por el delantero izquierdo linarense Peláez. El equipo linarense demostró mejor juego en ambos tiempos, pero especialmente en el primero, que tuvo más capacidad de juego y, sobre todo, más voluntad. Esto es lo que a nuestro juicio le ha hecho alzarse con el triunfo.

El Alcoyano jugó siempre a la defensiva, acosado por los intentos de marcar del equipo linarense, sólo en el primer tiempo el Alcoyano tuvo ocasión de atacar el empate, ocasión que desperdició al dar el balón en el larguero.

Destacaron por el Linares Peña, Velasco y Barrachina, y por el Alcoyano, el portero Pancho y Salper.

En definitiva, el último partido jugado en la Liga por el equipo linarense, que no resuelve nada puesto que vemos el descenso tristemente.

EL JAEN ENCAJO CINCO GOLES EN GANDIA, CUYO EQUIPO TITULAR TUVO UNA TARDE MUY INSPIRADA Y REALIZADORA

EL ADRA DIO LA SORPRESA DE LA JORNADA, AL EMPATAR (2-2) EN CARTAGENA CON EL ATLETICO

ca de la victoria. Se impone poco a poco el Gandía, y a los 18 minutos, Suazo, a pase de Clares, consigue el primer gol. Se encoraginan los visitantes y ante la avalancha local retrasan sus líneas, llegando al descanso con el tanteo reseñado. En la continuación el Gandía sale arrollador, y a los cinco minutos, Clares consigue el 2-0, intenta reaccionar el Jaén, pero los locales ya están lanzados y se presienten la goleada. En el minuto 17, "penalty" a Sancho, que ejecuta Suazo, rechaza el larguero y Sancho, oportuno, remata consiguiendo el 3-0. En plena potencia local, Suazo consigue su segun-

do gol, que es el 4-0. Y finalmente Soteriva, a tres minutos del final, redondea el 5-0 después de un cabezazo.

Gran encuentro y resultado completamente justo, si nos atenemos a lo presenciado en el terreno de juego.

NOVELDA, 1; IMPERIAL, 0

NOVELDA, 31. (Servicio especial).—Imperial: Bastida; Mompeán, Barrera, Cárdenas; Luis, Fuentes; Riquelme, Ruiz-Abellán, Fernández, Limpio y Prior.

Novelda: Gómez; Fernando, Agüera, Quirán; Coca, Tina; Martínez, Boro, Romero, Asensio y Hurtado.

Presiona el Novelda, desde el principio del partido, la meta visitante, consiguiendo su primero y único gol al minuto 30, en un pase de Boro a Martínez.

La segunda parte comienza con juego brusco y duro, por parte del equipo visitante, dando motivo a la lesión de Coca en el minuto 15, siendo sustituido por Ramón que, minutos más tarde tiene que retirarse también lesionado, ocupando su lugar Paredes. El partido transcurrió con esta característica de juego, sin más alteración del marcador.

Por el equipo local destacaron: Quirán, Romero y Martínez. Por el Imperial: Ruiz-Abellán.

Acceptable la actuación del colegiado señor Paredes.

CALVO SOTELO, 7; ALBACETE, 1

PUERTO LLANO, 31. (Servicio especial).—Alineaciones.

Albacete: Landete; Lazaro, Monroy, Mata; Leo, Nieto; Beila, Agustín, Moreno, Serrano y Andrés.

At. Calvo Sotelo: Ramon; Vazquez, Laborda, Chirona; Barril, Cevá; Ventureira, Badalona, Chone, Casado y Alonso.

Los dos equipos, con jugadores juveniles en sus filas, jugaron un bonito encuentro, a pesar de la aplastante superioridad local reflejada en el marcador al final del partido.

El primer gol del Calvo Sotelo llegó a los doce minutos de la primera mitad, en una internada rápida de Alonso, que aprovechó Barril para rematar imparablemente. Jugada similar en el minuto 27, produciéndose el segundo tanto para el equipo local, obra de Ventureira. Y en el minuto 34, es Casado el que consigue, de fuerte disparo, el tercer tanto para su equipo.

En la segunda parte, a los tres minutos de comenzar, consigue el cuarto Badalona y cinco minutos más tarde, en una desafortunada intervención, Chone marca el gol del equipo visitante, en su propia meta. Dos minutos después, Carlos —que sustituyó a Casado, en la segunda parte— consigue el quinto gol, siendo Chone el que lograda el sexto, en el minuto 25, cerrando la cuenta Ventureira, con el gol número siete, en el minuto 39.

En líneas generales, el juego se desarrolló con rapidez y buena calidad técnica, en algunas fases.

Sin complicaciones la labor del colegiado señor Sánchez González, y destacada actuación de Chone, Carlos y Badalona, por el equipo local. Y por el Albacete, Agustín, Serrano y Monroy.

Quesada; Castellanos, Roman; Agüen, Julito Iglesias, Menacho y Gerardo.

Cartagena: Cervantes II; Paredes, Cervantes I, Aragón I; Cuizart, Casas; Anil, Gandía, Sornichero, Melenchón y Escolá.

A los seis minutos de la primera parte se produce el primer tanto, en un magnífico remate de Agüen.

Comienza la segunda mitad, y a los dos minutos, es el propio Agüen el que marca el segundo gol, aprovechando una magnífica jugada de Román. A los veinte minutos, Menacho pasa a Julio que sorteando a la defensa del Cartagena, e incluso al guardameta, penetra en la portería visitante acompañado del balón. Tres-cero, definitivo en el marcador.

El Manchego jugó su mejor partido de la temporada, frente a un rival calificado que no se entregó en ningún momento, pero que fue superado en todos los terrenos.

Destacaron, por el Cartagena: el guardameta —aliado con la suerte— el defensa, Paredes y los medios Cuizart y Casas. Por el Manchego no caben distinciones, ya que todos jugaron a gran altura. Mala actuación del colegiado, señor García Serrano.

AT. CARTAGENA, 2; ADRA, 2

CARTAGENA, 31. (Servicio especial).—El encuentro no tenía para ninguno de los dos la menor importancia, toda vez que su descenso a Primera Regional estaba ya determinado desde hace ya varias jornadas. Quedada sólo el deseo que siempre anima a los jugadores, el salir victoriosos. Se ha jugado con movilidad y han practicado una táctica de libertad absoluta para su jugadores que adoptaron unas posiciones nunca habidas.

En el primer minuto de juego, Iriencia anotaba para los locales el primer tanto de la tarde, pero pronto se opondrían los visitantes, porque a los 8 minutos, Quique, salvando la defensa, conseguía rematar raso y establecer el empate. El segundo tanto llegó a los 23 minutos, obra también de Guillén y así uno tras uno, finalizaría la primera parte.

En la continuación los visitantes sacaron a su portero suplente Valle, sustituyendo a Quique que se había lesionado, y a los siete minutos hubo un remate fulminante que establecía el definitivo empate a dos goles. Un resultado justo para ambos equipos, con excelentes paradas por uno y otro portero. Buen arbitraje a cargo del colegiado señor Hernández.

Adra: García; Cordones, Cara, Domínguez; López, Hermoso; Antónito, Quique, Cebrián, Ocarí y Amarilla.

Atlético Cartagena: Paquito; Martorell, Lorente, Pani; Pizjuán, Isaac; Argimiro, Guillén, Martínez, Istévez y Margot.

LA UNION, 0; ELDENSE, 1

LA UNION, 31. (Servicio especial).—Arbitró el encuentro el colegiado Dámaso Abadejo.

Deportivo La Unión: Camacho; Egea II, Rubio, Sornichero; Juanete, Segarra; Segura, Llamas, Indalecio, Sindo, Cubiche.

Eldense: Alonso; Echevarría, Estela, Ponce; Puente, Tapia; Bravo, Nora, Juan de Dios, Aracín, Díaz. A los 71 minutos Botella substituyó a Aracín.

Resultado justo esta tarde en el parque de Recreos, en el que el Deportivo Eldense ha superado al conjunto minero, al que ha rematado por un gol a cero, que le puede evitar el descenso de categoría. El gol adiverse se produjo a los diez minutos de juego, en plena presión visitante. Un córner botado por Díaz fue rechazado por el defensa local y Tapia, desde fuera del área, acertó de un fuerte disparo a introducir el balón en la red.

A los 13 minutos pudo el Eldense aumentar su ventaja, pero el remate de cabeza de Juan de Dios se estrelló en el larguero de Camacho.

A los 40 se registró, por parte del Eldense, un buen disparo de Sindo, que estuvo muy bien el meta Alonso.

La segunda parte fue de características similares, aunque el Club Deportivo La Unión presionó más sobre el área de Alonso, aunque sin profundidad. Aun así, a los 13 minutos el meta local Camacho estuvo un gol que ya se cantaba, a remate fuertísimo de Juan de Dios; por parte local diremos que el meta Alonso estuvo dos ocasiones de gol a remate de Indalecio.

En el Eldense sobresalió la labor de Tapia; en la media, la velocidad de Juan de Dios y Bravo en el ataque.

En La Unión, Camacho en la puerta, Rubio en la defensa, Juanete en la media y Cubiche en la labor de organización.



I TROFEO

cortefiel

PARA EL MAS DESTACADO

Escrutados los boletos recibidos, correspondientes al encuentro GRANADA-VALENCIA, resultaron clasificados en primer lugar, VICENTE (5) y NITO (3). (Sólo han sido votados estos dos jugadores.)

Con arreglo a las bases de I TROFEO CORTEFIEL, la clasificación queda así:

SANTOS	21 puntos
NITO	17 »
BARRIOS Y VICENTE	12 »
HIDALGO	7 »
JUANITO	6 »
LARA, FERNANDEZ, GERARDO, LORENZO Y MARTOS	5 »
JOSE, NOYA Y PANCHULO	3 »
BARRENECHEA Y MACHICHA	1 »

CONCURSANTE PREMIADO

Verificado el correspondiente sorteo entre quienes enviaron boletos al concurso resultó agraciado don Eusebio Quesada García, Martínez de la Rosa, 15, Granada. Podrá pasar por CORTEFIEL cualquier día, en hora laborable, a retirar el correspondiente premio, valorado en 1.500 pesetas.

NOTA.—Oportunamente se fijará y anunciará la fecha y lugar de entrega de este I TROFEO CORTEFIEL.

MANCHEGO, 3; CARTAGENA, 0

CIUDAD REAL, 31. (Servicio especial).—Alineaciones.

Manchego: Campos; Tomé, Enrique,

El corredor Hans Laine, muerto en accidente automovilístico

NURBURGRING, 31.—El corredor automovilista finlandés Hans Laine ha encontrado la muerte durante los entrenamientos para la carrera de «Los Mil kilómetros de Nurburgring», al volante de un «Porsche 908».

Hans Laine había sido encargado de probar un nuevo tipo de neumáticos. Sin embargo, el bolido del finlandés no estaba preparado para correr con el ajuste de dos elementos: los nuevos neumáticos y los alerones de adhesión al pavimento, que, a grandes velocidades, mantienen al coche fuertemente pegado al suelo.

Hans Laine no tuvo en cuenta este factor y pisó a fondo su «Porsche» que derivó sobre la gran línea derecha, un kilómetro antes de la línea de meta. Bloqueado en su bolido, que inmediatamente se incendió, el joven corredor finlandés no pudo ser salvado. (Aifil.)

ORIHUELA, 3; BENIDORM, 2

ORIHUELA, 31. (Servicio especial).—Orihuela: Minsa; Victor, Carrell, Paquito; Fabra, Alvarez; Seano, Vidal, Cayuelas, Rocamora y Torres.

Benidorm: Santana; Ortega, Roselló, Torregrosa; Quirós, Moróvar; Agolló, Manólet, Gallinanes, Martín y Córcoles.

Sustituciones: Por el Benidorm, a los 45 minutos de juego, Eclija, sale en lugar de Moróvar. Por el Orihuela, en la renovación, Avilés, sustituye a Alvarez, y en el minuto 67, Paco sustituye a Minsa en la puerta, siendo retirado éste en camilla. Dirigió el encuentro el colegiado murciano Ripoll.

A los 18 minutos Quirós se interna por el centro y cede a Cariñanes, que se anticipa a la defensa y de tiro cruzado bate a Minsa. Manólet recoge un balón largo y pasa sobre Cariñanes, que marca ante la defensa local. Jugada personal de Cayuelas que dribla a varios contrarios y pasa sobre Seano para que éste marque a placer. Victor saca una falta que pasa a poder de Vidal, quien de cabeza tira por el ángulo al fondo de la red. Internada corte y fuerte disparo final desde fuera del área que llega a la otra área. La Liga se cerró esta vez en Los Arcos, sin pena ni gloria, un primer tiempo malo, muy un segundo periodo de reacción local que salvó al menos el honor.

El Benidorm gustó mucho, mereciendo el aplauso del público.



SORDOS

PHILIPS presenta

APARATOS PARA LA SORDERA CON «CIRCUITO INTEGRADO»

APARATOS... DENTRO DEL... OIDO

- muy pequeños
- para pérdidas discretas
- últimos avances de la técnica

APARATOS... DETRAS DEL... OIDO

- invisibles
- super-potentes
- gran calidad de sonido
- prescripción facultativa

PHILIPS

ofrece la visita de Técnicos Especialistas que atenderán a usted, sin compromiso, durante los días 2 y 3 de Junio.

OPTICA OSORIO

R. CATORCIGOS, 6 GRANADA

LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE BALONCESTO DE 1973. EN ESPAÑA

MAMAIA (Rumania), 31. — Los Campeonatos Europeos de Baloncesto Masculinos de 1973 tendrán lugar en España. Tal ha sido uno de los acuerdos tomados al término de la última reunión de la comisión de organización europea de baloncesto celebrada ayer en esta ciudad. (Aifil.)

FERNANDEZ BARRALES, CAMPEON DE ANDALUCIA DE VETERANOS

Sobre un recorrido de 70 kilómetros, tuvo lugar ayer el campeonato de Andalucía para ciclistas veteranos, organizado por el Grupo Cicloturista Granadino. Tomaron la salida 25 corredores, los mismos que con pequeños intervalos, llegaron a la meta instalada en la avenida de Calvo Sotelo. Resultó vencedor absoluto de la prueba, Isidro Izaguirre, seguido de Fernández Barrales y Alvarez Candela, todos en el mismo tiempo. Se proclamó campeón de Andalucía, el granadino Antonio Fernández Barrales.

GANDIA, 5; JAEN, 0

GANDIA, 31. (Servicio especial).—El equipo de fútbol de Gandía, se ha despedido de su hinchada, goleando al Real Jaén, en el Guillermo-Lagüe, con un fútbol muy bonito y completo por parte local. Dirigió el encuentro el colegiado sevillano Casallo y los equipos formaron así: Jaén: Pérez Domínguez; Horro, Mario, Delgado; Tomares, Moreno; Ignacio, Molero, Ginesín, Lima y Villa. A los 14 minutos del segundo tiempo, Acero, substituyó a Mora.

Gandía: Aguilar; Tomás, Iglesias, Sobera, Amorós; Maza, Sancho; Orgaz, Clares, Suazo y Ligana.

Comienza a rodar el balón, y ambos equipos se lanzan arduosamente en bus-

CATEGORIA REGIONAL

Venció el Atlético Malagueño en Maracena (1-4)

- ◆ EL LOJA-VANDALIA SE RESOLVIO FAVORABLEMENTE PARA EL PRIMERO, VENCEDOR POR TRES TANTOS A CERO
- ◆ El entrenador de este equipo, señor Villegas, fue paseado a hombros al término del partido, como premio a su labor
- ◆ Perdió el Motril en Macael, pese a adelantarse en el marcador

ALMERIA, 31. (De nuestro corresponsal, ROMAN).—Con fuerte viento, calor y escasa asistencia de público, se celebró por la mañana, en el Estadio de la Falange, el encuentro de Primera Regional entre el Pavia y el Córdoba, venciendo los locales por la mínima diferencia.

En general, el dominio correspondió al Pavia, pero el viento dificultó el control del balón, por lo que no se pudo realizar juego de calidad. El Córdoba fue un difícil enemigo.

El único gol del encuentro lo marcó el Pavia a los 28 minutos del primer tiempo. Una falta ejecutada por Carmona le remató Ignacio enviando de gran remate el balón a las mallas.

La segunda parte fue de mayor iniciativa de los locales, que jugaron a favor del viento, pero sin conseguir ningún gol a causa de la magnífica actuación de la defensa visitante.

Destacaron en el Pavia Carmona, Antonio y Benavides, y por el Córdoba, Luis y Obrero.

El Córdoba, equipo joven y bien preparado, fue un tesorero rival, justificando su destacada clasificación en la tabla.

Buen arbitraje del señor Lázaro, del Colegio granadino.

Córdoba: Cabrera; José Luis, Obrero, Adolfo; León, Córdoba; Moya, Arturo, Luis, Carlos, Miguel. A los 14 minutos del segundo tiempo Paquito substituyó a Moya.

Pavia: Félix; Antonio, Joaquín Gabriel; Benavides, Miralles; Carmona, Belmonte, Miranda, Paquito, Ignacio. A los 15 minutos del segundo periodo Sánchez substituyó a Belmonte.

MACAEL, 31. (De nuestro corresponsal, JULIAN TORRES).—El Atlético Macael ha despedido la temporada 69-70 venciendo en su terreno al Motril por el resultado de dos tantos a uno; resultado corto pero merecido y decisivo, ya que significa la permanencia del club en su actual categoría.

La afición ha recibido a su equipo con una clamorosa ovación, como premio a la victoria conseguida el pasado domingo en Vélez-Málaga.

Hizo el saque de honor el seguidor número uno del Atlético Macael, don José María Molina, a quien se le impuso una insignia de oro con el símbolo del club.

Llegado el minuto 20 de la primera parte Catalán, al intentar despejar una pelota, la deja en poder del extremo derecho del Motril, quien hace un pase en diagonal a Emeterio y éste, a puerta vacía, marca el primer gol, favorable al Motril.

Con el cero-uno en contra el Atlético Macael se lanza y hay varias ocasiones de gol que los nervios no dejan se transformen. En el minuto 31, Moreno es objeto de falta fuera del área, castigada con libre indirecto que lanza Pintado, consiguiendo el gol del empate.

La segunda parte se caracterizó por la voluntad de los dos bandos. En el minuto siete, Emilico saca de esquina, y Pintado, que venía de atrás, clava el balón en las mallas, consiguiendo el segundo gol.

El Motril se mostró como el equipo más peligroso que ha visitado este campo, destacando sus defensas y extremos. Por el

Macael, sus buenos deseos de victoria. Arbitró excelentemente el malagueño señor Mediato.

Motril: Sánchez; Garvayo, Santamaría, Renedo; Martínez, Campillo; Callejón, Quique, Amador, Parrita, Emeterio. En el minuto nueve Rubiño substituye a Amador.

Macael: Julio; Paco, Pintado, Antonio; Catalán, Carloto (Cañavate); Frasco, Emilico, Andrés, Cañadas, Moreno.

EL ATLETICO MALAGUENO VENCIO EN MARACENA (1-4)

MARACENA.—(De nuestra corresponsal, MARY AVILA).—El Atlético Malagueño, con todo merecimiento, ha vencido al Maracena, por cuatro goles a uno.

Vaya por delante nuestro aplauso para los jugadores de Jesús Girón, que han derrochado coraje y amor propio; pero que se han visto superados por un conjunto técnicamente superior y que ha acreditado su condición de líder.

De igual motivo censuramos la actitud de determinados jugadores que, perteneciendo a la plantilla y estando citados, no han comparecido en los vestuarios, teniendo que jugar, por falta de material humano, el portero suplente Sáez, de extremo derecha. Pero en fin, esto son cosas de tipo interno y pasamos a narrar las incidencias más importantes del partido.

Ante escaso número de espectadores (la recaudación no llegó a 3.000 pesetas), dió comienzo el juego y a los quince minutos Gómez dribla a Ibañez, se adentra en el área y dispara por alto, inaugurando el marcador.

A los 32 minutos, templado centro de Herrera y Cortés, en posición de extremo derecha, cabecea con facilidad el 0-2.

A los 34 minutos, un remate de Ríos es desviado con el brazo por Alberto. Ejecuta el penalty Armando y el balón sale directamente fuera.

En el minuto 42, Hita II lanza una falta. La defensa malagueña titubea en el despeje y Hatero, de disparo certero, acorta distancias.

En la segunda parte, el dominio malagueño se hizo sostenido. La defensa local tenía que multiplicarse para achicar balones y gracias a la portentosa actuación de Armando e Hita II, se pudo sostener el esperanzador resultado hasta el minuto 26, en que una incursión de Angelín la culmina con un centro sobre el área y Fernando cabecea por alto fuera del alcance de Diego.

Dos minutos más tarde, Hatero pierde el balón en el centro del campo y Fernando se filtra con velocidad y ante la saltita del meta maracenense, la burla de disparo raso. Excelente impresión ha causado el Malagueño. Mucha juventud en sus filas y fútbol de primera línea. Constantes desplazamientos de balón y profusos de remates, acreditando su condición de campeón del Grupo. Sus mejores hombres: Contreras, Cortés, Alberto, Herrera y Baena.

El Maracena, como decimos al principio, derrochó coraje y voluntad, mereció mejor resultado. Sobresalieron: Armando, Hita II, Hilario y algunas paradas de Diego.

Sin dificultad el arbitraje del señor Martínez, de Córdoba, auxiliado por Ravé y Vidal.

Malagueño: Aguilar; Novel, Alberto, Herrera; Montiel, Cortés; Baena, Olea, Contreras, Gómez y Cantalejo. En la segunda parte, Fernando substituyó a Cantalejo y Angelín a Olea.

Maracena: Diego; Ibañez, Armando, Chico; Teodoro, Hita II; Sáez, Henry, Ali, Hilario y Hatero. A los 18 minutos, Ríos reemplazó a Sáez, y a los 62, Rafa a Ali.

VENCIO CON CLARIDAD EL LOJA AL VANDALIA (3-0)

LOJA, 31.—(De nuestro corresponsal, ADOLFO ROMERO CAMPOS).

Loja: Pedro; Reina, Clavijo, Adrián; Demetrio, Joya; Raya (Pavo), Barrallo, Barba, Antonio y De la Rosa.

Vandalia: Cobos; Sánchez, Sevilla, Bustos; Romero, Chico (Albar); Pahiño, Miguel, Germán, Félix y Richard. Arbitró muy bien el señor Arias Martínez.

Como nota destacada de este partido, cabe reseñar que a su término, el entrenador del conjunto local, señor Villegas, fue paseado a hombros por el terreno de juego en premio a la gran labor que ha desarrollado en el equipo a lo largo de toda la temporada.

El primer tiempo finalizó con empate a cero goles, dominando completamente el Loja, que no tuvo en la suerte su aliada, ya que varios tiros fueron rechazados por los postes.

Reanudado el juego, a los cuatro minutos, Pavo culmina en gol una jugada de toda la delantera. Un minuto más tarde, saca un córner De la Rosa y Pavo, de certero remate, consigue el segundo tanto. A los 15 minutos, nuevamente Pavo, en jugada individual, logra marcar.

El Loja realizó un buen partido, especialmente en el segundo tiempo. Jugó bien todo el conjunto, pero sobresalieron Barrallo, De la Rosa, Pavo, Barba y Demetrio. Por parte visitante, además de su buen juego, cabe destacar a su portero, que salvó varios tantos.

GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES USADOS
Moral de la Magdalena, 9. — GRANADA
Teléfono 22 59 63

SEAT 124, semiestreno
SEAT 1.500, moderno.
SEAT 850, varios, muy nuevos.
SEAT 600 D, varios, precios interesantes.
SEAT 600 "Chorritos" muy nuevo.
RENAULT R-8, última serie, muy nuevo.
RENAULT R-10, muy nuevo.
RENAULT R-4-L cuatro velocidades, en garantía.
RENAULT 4-L, "Super", varios, a elegir.
RENAULT 4-F, varias, a elegir.
RENAULT "Gordini", "Ondine" y "Dauphine", varios.
M.G. inmejorable, extras.
CITROEN "Azar" muy nuevo.
CITROEN Furgonetas, varias.
SIMCA 1.000, G.L.E., muy nuevo.

VEHICULOS CON LA GARANTIA DE REVISION TOTAL

FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR
ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS

¡NOVEDAD!

El suministro de propano a granel

CON UN SOLO TANQUE: fuente constante de energía para USOS DOMESTICOS: iluminación, calefacción, agua caliente, cocina, quemador o incinerador de basuras, frigorífico, etc.

Para usos en industria, explotaciones agrícolas, avícolas y ganaderas de toda índole.

Favorézcase con los nuevos e interesantes precios

PARA INFORMACION E INSTALACION CONSULTE A LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES DE BUTANO, S. A.

R. CASADO, S. A. Plaza del Lino, 5 Teléfono 223857	M. SIERRA DEL MARMOL, S. A. Recogidas, 17 Teléfono 225756	COMPAÑIA GRANADINA, S. A. Alhóndiga, 26 Teléfono 221492
--	---	---

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

¡AQUI LAS QUINIELAS!

gratitud eterna con un regalo de

RELOJERIA Granada
REGALOS PLATERIA
CAMPOVERDE, 3

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Murcia - Castellón 1
Español - Ilicitano 1
Orense - Oviedo 1
Rallo Vall. - Burgos x
Málaga - Salamanca 1
Córdoba - Bilbao At. 1
Osasuna - Ferrol 2
Valladolid - C. Sotelo ... 2
Gijón - Onteniente 1
Betis - San Andrés x
Lugo - Avilés 1
Erandio - Torrelavega ... 2
Reus - Tarragona 2
Gandía - Jaén 1

SASTRERIA LUIS SANCÍ
PLAZA CAMPO VERDE

LA PROXIMA QUINIELA

Ilicitano - Murcia
Oviedo - Español
Burgos - Orense
Salamanca - Rayo Vallecano
Bilbao At. - Málaga
Ferrol - Córdoba
Calvo Sotelo - Osasuna
Onteniente - Valladolid
San Andrés - Gijón
Castellón - Betis
S. Sebastián - Logroñés
Lérida - Tarrasa
Menorca - Sevilla At.
Melilla - Sevilla At.

RESERVAS

Indauchu - Alavés
Mérida - Badajoz

inter

el televisor de ley

DISTRIBUIDOR: ELECTRODOMESTICOS NAVAS
FRANCISCO ALMAGRO DIAZ
NAVAS, 16 TEL. 22 93 29

El Mundial 70, en marcha

BRILLANTE CEREMONIA INAUGURAL EN MEJICO, PRESIDIDA POR DIAZ ORDAZ

Ciento quince mil personas se congregaron en el estadio azteca para animar a su equipo

EN EL PRIMER PARTIDO, RUSIA Y MEJICO EMPATARON A CERO

MEJICO, 31.—A las once de la mañana se ha iniciado la ceremonia inaugural del noveno campeonato mundial de fútbol, copa Jules Rimet, en el estadio Azteca de la capital mejicana, antes unos ciento quince mil personas.

El programa se abrió a las 11,04 con los desfiles de las banderas de los 135 países afiliados a la FIFA, seguidos del desfile de grupos de veintidós muchachos cada uno, precedidos por una bella muchacha, en representación de los dieciséis países que participan en este campeonato mundial. Abrió el desfile la representación de Alemania y lo cerró la de Méjico. Los muchachos iban vestidos con los uniformes deportivos de los países participantes, precedidos por la bandera respectiva, y de una pancarta con el nombre de cada país. El desfile representativo de los equipos se efectuó por orden alfabético de los países participantes.

A las 11,15, las representaciones de los dieciséis equipos avanzaron hasta el centro del campo, entre aclamaciones, dando cara al palco presidencial. El calor era de 25 grados, cielo despejado.

Las representaciones esperaron la llegada al palco presidencial del licenciado Gustavo Díaz Ordaz, Presidente de Méjico.

A las 11,22 hicieron su aparición en la cancha entre ovaciones los equipos de Méjico y Rusia, encabezados por sus capitanes, Chester Nev por Rusia y Gustavo Peña por Méjico, y precedidos por el árbitro del encuentro, el alemán señor Tschencher, y los jueces de línea Taylos y Dunstan.

Rusia, con maillot rojo y calzón blanco; Méjico, con maillot verde y calzón blanco, formaron también en el centro de la cancha, a la espera del Presidente Díaz Ordaz.

Un minuto después hizo su entrada en el estadio, entre vitores y ovaciones, el Presidente de Méjico, Gustavo Díaz Ordaz, quien, en unión del presidente de la "F. I. F. A.", sir Stanley Rous, y el presidente de la Federación Mexicana de Fútbol y del Comité organizador del Noveno Campeonato Mundial, don Guillermo Canedo, ocupó una tribuna instalada junto al campo de juego.

CEREMONIA

El señor Canedo pronunció un discurso en el que dijo:

«Es motivo de profunda satisfacción para mí, expresar a todos ustedes, directivos de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, jugadores de los países participantes, visitantes extranjeros y público mejicano, la más cordial bienvenida y el más afectuoso saludo en nombre del fútbol organizador de Méjico. En mi carácter de presidente de la Federación Mexicana de Fútbol Asociación, y en representación de todos aquellos que han colaborado en la organización de este magno acontecimiento.

Todos confiamos en hallar durante esta pacífica confrontación mundial, un ejemplo alentador de entendimiento en limpia competición entre hombres de distintas nacionalidades, razas, creencias e ideologías.

Seguidamente el presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (F.I.F.A.), sir Stanley Rous, pronunció, en inglés, las siguientes palabras:

«En nombre de todos los aquí reunidos y de los millones que están con nosotros a través de la Radio y la Televisión, permitaseme agradecer a usted, señor Presidente, el que con su presencia se honra esta ocasión.

Grandes aplausos acogieron las palabras de los señores Canedo y Rous.

A continuación, se situó ante el micrófono el señor Díaz Ordaz, quien pronunció la fórmula inaugural, diciendo:

«Hoy, 31 de mayo de 1970, declaro solemnemente inaugurado el IX Campeonato Mundial de Fútbol, Copa Jules Rimet».

Centenares de globos de colores ascendieron al cielo entre el tronar de las ovaciones del graderío.

Sonó un clarín con un toque de atención. Se hizo el silencio y se interpretaron los himnos nacionales de Méjico y Rusia. El público y los jugadores mejicanos interpretaron las estrofas del himno mejicano, al tiempo que trepaban las banderas mejicanas. Ciento quince mil gargantas atronaron el cielo de Anáhuac, en uno de los momentos más emocionantes de esta ceremonia inaugural. Los jugadores y colorista como la que inició los Juegos Olímpicos de 1968 en el Estadio Olímpico de la Ciudad Universitaria.

Terminada la interpretación de los himnos nacionales, aplaudidos por los señores Díaz Ordaz, Rous y Canedo, y atronadamente ovacionados por el público, el Presidente mejicano fue presentado a Gavril Katchalina, entrenador ruso, y los jugadores soviéticos, con los que el Presidente azteca intercambió unas palabras. Gustavo Díaz Ordaz hizo entrega a Katchalina de un objeto artístico, en recuerdo de este encuentro. El señor Díaz Ordaz, siempre acompañado por los señores Rous y Canedo, saludó seguidamente a los jugadores mejicanos. Dió la mano en primer lugar a Gustavo Peña, capitán del equipo, quien le acompañó en la presentación de los jugadores.

RUSIA, 0; MEJICO, 0

MEJICO, 31.—Con empate sin goles ha finalizado el encuentro entre las selecciones de Méjico y de Rusia, primero de la IX Edición del campeonato mundial de fútbol, Copa Jules Rimet.

El encuentro se disputó en el estadio Azteca, ante unos 115.000 espectadores, que llenaron el graderío, con temperatura de 25 grados sobre cero y calor bochornoso, bajo cielo azul. Cancha en buenas condiciones, pero muy seca.

A las órdenes del colegiado alemán señor Tschencher, auxiliado por los jueces de línea, señores Taylor, de Inglaterra, y Davidson, de Escocia, los equipos formaron inicialmente así:

Méjico: Calderón; Ventolra, Guzmán, Peña (capitán); Pichojo Pérez, Velarde; Hernández, Horadio López, Pulido, Valdivia, Frago. En el segundo tiempo, a los 23 minutos, Munguía sustituyó a Vede.

Rusia: Kavazhbil; Kaplichni, Cresternev (capitán); Lovchev, Mountian; Asatiani, Serebriankikov, Bishovetz, Logofet, Nodia, Evruzhihkin. (Alfil.)

La décimo tercera etapa del "Giro" fue de "sesteo" para los corredores

Hicieron todo el recorrido en pelotón

LA VICTORIA SE RESOLVIO AL «SPRINT», SIENDO DANCELLI EL PRIMERO

FAENZA (Ravena), 31.—Poca historia tiene la etapa de hoy. Los corredores, han tomado la salida esta mañana en Loreto. Quizá por el calor o bien porque

la etapa, con un recorrido insultantemente llano, no ofrecía grandes posibilidades de hacer algo "sonado", se han dedicado a sestear y a pasar este trámite a la espera de mayores dificultades.

Al comienzo de la etapa, sin embargo, parecía que los ciclistas tenían ganas de lucha. Una vez tras otra se fueron produciendo varios intentos de escapada. El equipo de Merckx o bien él mismo, neutralizaba y anulaba la pequeña diferencia conseguida por el corredor de turno. Este control a que los "Faemino" sometían a la etapa, acabó por aburrir a los demás y todos se convencieron de que lo mejor era pasar de la forma más tranquila el trámite.

Los "esforzados de la ruta", esta vez no tan "esforzados", ni siquiera se molestaron por conseguir los primeros puestos en las dos metas volantes programadas hoy. La primera, colocada en Senigallia, a 55 kilómetros de carrera, la ganó Polidori, con una ligera ventaja sobre Levati. En Cesena, a 135 kilómetros de la salida, estaba situada la segunda, ésta se la adjudicó Simonetti, seguido de Neri. "Póker" de italianos en las metas intermedias.

Se tuvo que llegar a los últimos kilómetros, para que los corredores despertasen de su letargo, en este caso "veraniego". Se registran "tirones" de Levati, Toselli, Paolinin, Van Der Bergh, el mejor de los Moser, Vianelli, y otros tantos que han visto frustradas sus ilusiones de una victoria final. Ni siquiera Laghi, corredor nacido en Faenza, se preocupó en quedar bien ante sus paisanos. Se suceden los intentos vanos, ahora es el español Pontón, más tarde, el belga Godefroot, Basso y Dancelli. Este es menos flojo, no el más fuerte, y se adjudica la etapa. Todo el grupo entra en el mismo tiempo que el ganador. La media de esta etapa es muy baja, 38,941 es muy pobre, sobre todo, teniendo en cuenta que la etapa era completamente llana. Ayer, sin ir más lejos, en una etapa también llana, pero con más dificultades que la de hoy, sobre todo, en la llegada, se rodó a 42 kilómetros a la hora.

La única nota destacada de la llegada y quizá de la etapa, es una especie de desmayo que sufrió Bitossi. Nadie ha podido explicar exactamente lo que ha pasado. El corredor ha declarado después, que no había sido un desmayo sino que había protestado por un supuesto bloqueo en el cual recibió un fuerte golpe en la sien. De cualquier forma, hay que agradecerse al italiano. Ha sido la única acción que ha hecho interrumpir el prolongado bostezo que ha sido esta 13 etapa.

Hoy, lunes, día primero de junio, la 14 etapa. La más larga de este "Giro". Faenza-Casciana-Terme, de 218 kilómetros.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Michele Dancelli (Italia), en cuatro horas, 49 minutos, 40 segundos, a la media de 38,941 kilómetros; 2, Marino Basso; 3, Franco Bitossi; 4, Dino Zandegù; 5, Guido Reybroeck; 6, Luigi (Italia.)

LA GENERAL

1, Eddy Merckx (Bélgica), en 54 horas, 41 minutos, 15 segundos; 2, Ole Ritter (Dinamarca), a 2,41; 3, Felice Gimondi (Italia), a 2,52; 4, Martin Van den Bosch (Bélgica), a 4,59; 5, Italo Zilioli (Italia), a 5,08; 6, Vittorio Adorni (Italia), a 5,36; 7, Michele Dancelli (Italia), a 5,44; 8, Gosta Petterson (Suecia), a 6,49; 10, Miguel María Lasa (España), a 7,36.

LOS ESPAÑOLES

32, José María Lasa, a 35,33; 36, Enrique Sahagún, a 40,17; 40, José López Rodríguez, a 45,25; 52, Fernández Dueñas, a 52,42; y 59, Antonio Pontón, a 53, 25.

ARTHUR ASHE VENCIO A ORANTES EN CUATRO «SETS»

PARIS, 31.—El norteamericano de tenis Arthur Ashe ha vencido hoy al español Manuel Orantes en 4 «sets» por 3-6, 6-4, 6-2 y 6-2, en los octavos de final, simples caballeros, de los «Internacionales de Francia», que actualmente se disputan en el Estadio Roland Garros. (Alfil.)

URTAİN-BLIN, PARA EL TITULO EUROPEO

BARCELONA, 31.—Se ha confirmado la celebración del combate Urtain-Blin, valdeño para el Campeonato de Europa de los pesos pesados, mediante la pelea que se celebrará el día 19 del próximo mes de junio, por la noche, en la plaza de toros monumental. (Alfil.)

¡AHORA USTED PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES!

EL MODELO QUE SEA DE SU AGRADO DENTRO DE LA GAMA NACIONAL

SIN ENTRADA	SIN FIADOR
600-D	1.019,00 Ptas. al mes
850-Berlina	1.204,00 Ptas. al mes
RENAULT R-8	1.653,00 Ptas. al mes
SIMCA 1.000... ..	1.536,00 Ptas. al mes
MORRIS 1.300	1.944,00 Ptas. al mes

Infórmese en

RED IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A.

Calle Cibeles, bloque 4, 1.º A — Frente Estación de Servicio Recogidas Detrás de CORBERO. — GRANADA

Delegación en JAEN: Avenida de Granada núm. 1, 3.º B

LOS HORRORES DE LA GESTAPO FOTOGRAFIADOS Y CONTADOS



con claridad sin igual

♦ De la Gestapo, de sus horribles crímenes, de la siniestra genialidad de sus dirigentes, de los exterminios en masa, de las atroces torturas nazis, todavía no se ha dicho todo.

♦ He aquí un documental frío y objetivo, que a más de uno le helará la sangre en las venas, que pone al descubierto la organización de la Gestapo, aquella perfecta, eficazísima «oficina» del crimen, a los personajes-clave responsables de las brutalidades nazis, de Himmler a Bormann, de Goering al mismo Hitler, y las truculentas atrocidades de los más famosos campos de concentración y exterminio: Mauthausen, Auschwitz, Dachau, Treblinka.

♦ Una historia nueva y completa que nada se calla y que ratifica cada revelación con el testimonio objetivo de fotografías y documentos.

♦ Le Gestapo-Atrocidades y secretos de la inquisición nazi, de Antonio Frescaroli. Un espléndido vol. encuadernado en tela Linz, con lomo en oro y sobrecub. plast. en col. 17 x 24,5 cm., 792 págs., 227 ilustraciones. 580 ptas.

SOLICITE ESTA OBRA CON GARANTIA

Les ruego me envíe enseguida «La Gestapo-Atrocidades y secretos de la inquisición nazi». Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagare de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 580 ptas., más gastos de envío.
- Contra reembolso del primer plazo de 230 ptas., más gastos de envío. Pagare los dos plazos restantes de 200 ptas. cada uno en los dos meses siguientes, cuando reciba su aviso.

Apellidos Nombre

Calle Núm.

Ciudad (Prov. o Distr. postal)

Edad Firma HLG-45

Relléneso, recórtese y envíese en un sobre a:

EDITORIAL DE VECCHI, S. A. - Balmes, 247 - BARCELONA-5

